

Duminică
16
octombrie
1966

Biblioteca Centrală
Regiunea
Hunedoara-Deva



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

REDACȚIA: Piața Ștefan cel Mare, Telefon 17 60 10,
Administrația 17 60 10. Interior 14 00.
Telex: 179 — București

În Editura politică a apărut
NICOLAE CEAUȘESCU
CUVÎNTAREA LA PLENARUL C. C.
AL P. C. R. DIN 12-14
OCTOMBRIE 1966
Broșura a fost tipărită
într-un tiraj de masă

PROIECTUL DE LEGE privind acordarea pensiilor de asigurări sociale de stat și a pensiei suplimentare

În Republica Socialistă România oamenii muncii au dreptul la asigurarea materială, în caz de bătrânețe sau în cazul pierderii capacității de muncă, drept garantat de Constituție.

Dezvoltarea permanentă și în ritm susținut a economiei naționale și, pe această bază, sporirea an de an a veniturilor naționale, fac posibilă ridicarea continuă a bunăstării oamenilor muncii — scopul fundamental al politicii Partidului Comunist Român.

Consecvent acestei politici, Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român a hotărât și creșterea veniturilor tuturor pensionarilor, hotărâre care face necesară îmbunătățirea actualului sistem de pensionare.

Regimul de pensionare îmbunătățit va constitui unul din elementele însemnate ale sistemului general de conturare a materialelor, un factor stimulator în producția bunurilor materiale și spirituale ale societății noastre, asigurând angajaților perspectiva obținerii la pensionare a unor venituri corespunzătoare, pe măsura contribuției aduse la dezvoltarea și propășirea patriei.

În acest scop, Marea Adunare Națională hotărăște:

Grupa I de muncă în care se încadrează locurile de muncă cu condiții foarte grele sau foarte vătămătoare;

Grupa II de muncă în care se încadrează locurile de muncă cu condiții grele sau vătămătoare;

Grupa III de muncă în care se încadrează celelalte locuri de muncă.

(2) Stabilitatea locurilor de muncă care se încadrează în grupele I și II de muncă se

face pe baza criteriilor prevăzute prin Hotărâre a Consiliului de Miniștri.

(3) Pentru fiecare an efectiv lucrat în locurile de muncă încadrate în grupele I și II, se acordă următoarele sporuri de vechime în muncă:

a) 6 luni pentru cei care au lucrat în locurile de muncă din grupa I;

b) 3 luni pentru cei care au lucrat în locurile de muncă din grupa a II-a.

efectiv lucrat în locurile de muncă din grupa a II-a.

2) Virsta de pensionare se reduce numai cu ani întregi, fără a putea fi mai mică de 52 ani pentru bărbați, și 50 ani pentru femei.

Art. 9. Virstele de pensionare, prevăzute la art. 7, alin. 2, art. 8 și art. 9, pentru femei, se reduc cu:

— un an pentru cele care au născut 4 copii și i-au crescut până la virsta de 10 ani;

— doi ani pentru cele care au născut 5 copii sau mai mulți și i-au crescut până la virsta de 10 ani.

Pensionarea la limitele de virstă astfel reduse se face numai la cererea angajatei.

Art. 10. Angajații fără capacitate vizuală au drept la pensie integrală pentru limită de virstă, dacă au împlinit virsta de 50 ani și au cel puțin 15 ani vechime în muncă.

Art. 11. Personalul navigant profesionist din aeronautica civilă și unele categorii de personal artistic din instituțiile de artă se pensionează în condițiile stabilite prin Hotărâre a Consiliului de Miniștri.

Art. 12. (1). Pensia integrală pentru limită de virstă se stabilește în procentele din salariul tarifar, la împlinirea vechimii minime, după cum urmează:

Capitolul II Pensia pentru limită de virstă

Art. 7. — (1). — Pensia pentru limită de virstă se acordă la cererea angajatului sau a unității.

(2) Angajații, care au lucrat în locurile de muncă încadrate în grupa a III-a, au drept la pensie integrală pentru limită de virstă, după cum urmează:

a) bărbații, care au împlinit virsta de 62 ani și au cel puțin 25 ani vechime în muncă;

b) femeile, care au împlinit virsta de 57 ani și au cel puțin 20 ani vechime în muncă.

(3) Profesorii și conferențarii din învățământul superior, precum și lucrătorii cu funcții asimilate acestora din

ceretarea științifică, pot fi propuși la pensie de către unități, numai după împlinirea virstelor de 65 ani, bărbații, și 60 ani, femeile, iar la cerere la 62 ani bărbații și 57 ani femeile.

Art. 8. (1). Pentru angajații care au lucrat în locurile de muncă încadrate în grupele I și II și au vechimea în muncă prevăzută la art. 7 alin. 2, virsta de pensionare se reduce cu cîte:

— 6 luni pentru fiecare an efectiv lucrat în locurile de muncă din grupa I;

— 3 luni pentru fiecare an

Salariul tarifar	Pentru locurile de muncă cu condiții foarte grele sau foarte vătămătoare (grupa I)		Pentru locurile de muncă cu condiții grele sau vătămătoare (grupa II)		Pentru celelalte locuri de muncă (grupa III)	
	Pensia în procente din salariul tarifar	Cuantumul minim al pensiei (lei)	Pensia în procente din salariul tarifar	Cuantumul minim al pensiei (lei)	Pensia în procente din salariul tarifar	Cuantumul minim al pensiei (lei)
plină la 800	100	—	95	—	90	—
de la 801—900	95	800	90	760	85	720
de la 901—1.200	90	855	85	810	80	765
de la 1.201—1.600	85	1.080	80	1.020	75	960
de la 1.601—2.000	80	1.360	75	1.280	70	1.200
de la 2.001—2.800	75	1.600	70	1.500	65	1.400
peste 2.800	70	2.100	65	1.960	60	1.820

(2). Pentru cei care au lucrat în locurile de muncă încadrate în grupele I și II, procentele de mai sus se aplică

dacă angajații au lucrat efectiv în acele locuri, 20 ani.

(3). Dacă angajații din grupele I și II de muncă au o ve-

chime mai mică de 20 ani în grupa respectivă, pensia se va

(Continuare în pag. a 2-a)

Titlul I PENSII DE ASIGURĂRI SOCIALE DE STAT Capitolul I Dispoziții generale

Art. 1. Au drept la pensie de asigurări sociale de stat:

a) angajații;

b) cei care au devenit invalizi în timpul și din cauza îndeplinirii obligațiilor militare ori sarcinilor de stat sau obștești;

c) studenții și elevii deveniți invalizi în timpul și din cauza efectuării practicii profesionale;

d) urmașii celor prevăzuți mai sus.

Art. 2. Categoriile de pensii sînt:

a) pentru limită de virstă;

b) de invaliditate;

c) de urmași.

Art. 3. Pensionarii, precum și membrii lor de familie, au drept la asistență medicală, medicament, materiale sanitare, asistență socială, ajutorare și beneficiară de alte drepturi, în conformitate cu normele legale în vigoare.

Art. 4. Fondurile necesare plății pensiilor, a ajutorului

social și a celorlalte drepturi cuvenite pensionarilor și membrilor lor de familie se realizează din contribuțiile întreprinderilor, instituțiilor, altor organizații și ale persoanelor fizice, precum și din sumele alocate în acest scop din bugetul de stat, fără nici o reținere din salariu.

Art. 5. Pentru stabilirea cuantumului pensiei se iau în considerare, după felul pensiei, următoarele elemente:

a) vechimea în muncă;

b) continuitatea în muncă;

c) salariul tarifar de încadrare;

d) gradul de invaliditate și cauza care a provocat invaliditatea;

e) condițiile de la locul de muncă.

Art. 6. (1). Locurile de muncă după condițiile în care s-a desfășurat activitatea se împart în trei grupe în raport cu influența factorilor nocivi și cu intensitatea acestora:

Expresie a înaltului umanism al politicii partidului nostru

Primele ore ale dimineții... Prin intermediul ziarului și al posturilor de radio, oamenii muncii din țara noastră au luat cunoștință cu profundă bucurie și satisfacție de Hotărârea Comitetului Central al Partidului Comunist Român cu privire la majorarea pensiilor, îmbunătățirea legislației pensiilor și instituirea pensiei suplimentare din contribuția salariaților. Succesele obținute de harnicul nostru popor în industrializarea socialistă a țării, în dezvoltarea multilaterală a producției materiale, asigură condițiile aplicării sistemelor, asigură măsuri menite să ridice continuu nivelul de trai al oamenilor muncii și al familiilor lor.

„Trebuie să avem permanent în atenție faptul — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvîntarea rostită la Plenara C.C. al P.C.R. — că numai în condițiile asigurării unei dezvoltări susținute a întregii economii, a sectoarelor hotărîtoare pentru mersul

înainte al societății noastre, al realizării tuturor obiectivelor stabilite de cel de al IX-lea Congres al Partidului, vom putea crea resursele materiale și financiare necesare îndeplinirii măsurilor ce ni le-am propus, creșterii continue a bunăstării tuturor cetățenilor”.

Statul nostru va aloca anual în acest scop fonduri suplimentare în sumă de 1.365 milioane lei. Politica înțeleaptă a partidului nostru are în centrul ei grija față de om, îmbunătățirea continuă, pe toate planurile, a vieții creatorilor de bunuri materiale și spirituale ale societății noastre. Aceste înalte teluri umaniste ale orînduirii noastre socialiste își găsesc o nouă expresie în Hotărârea recentei Plenare a Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

Rîndurile de față își propun să consemneze ecul profund al acestor noi măsuri printre oameni de diferite profesii, pe care i-am înfîlțit ieri.

Harnicii motoristi au realizat în luna trecută o producție record. Planul producției globale a fost îndeplinit în proporție de 169,24 la sută, iar la producția marfă cu 124 la sută. Maistrul Petre Drăgan, secretarul de partid al atelierului de prelucrare mecanică ne declară:

— Vom întări, prin faptele noastre, prin noi realizări în producție, Hotărârea Plenară C.C. al P.C.R. Chiar în această dimineață, muncitorii din secția motoare au depășit cu mult graficul. Am să vă dau un exemplu. Operația de strînjire la un carter de 350 C.P. durează în medie 14 ore. Noi am reușit în ultima vreme să scurțăm timpul de execuție. Priviți-l, de pildă, pe strungarul Dobre Bașturea, de la mașina alăturată. Acum este ora 12. Deci pînă în prezent el are cel puțin un avans de o oră și jumătate față de timpul alocat.

Dobre Bașturea zîmbește: — Și cred că mai cîștig o oră pînă ies din schimb. Noi așa înțelegem, prin munca noastră neobosită, să răspundem griji pe care partidul o poartă poporului nostru. Majorarea pensiilor și noua reglementare a pensionării ne privește pe noi toți, tineri și vîrstnici. Prin efortul nostru co-

mun ne construim sub conducerea partidului propria noastră fericire

În cartea demnității umane

CRAIOVA. — Scurt intervîu cu tovarășul dr. Gheorghe Enache, șeful secției de sănătate și prevederi sociale a Statului popular al regiunii Oltenia.

— Vă rugăm să ne spuneți cîtră care este situația în această regiune?

— În regiunea Oltenia este asigurată întreținerea unui număr important de beneficiari de pensii și ajutoare sociale plătite de stat, suma totală a acestor plăți urmînd să se ridice la sfîrșitul anului în curs la peste 220.000.000 lei. Noile măsuri stabilite de hotărîrea Plenarei Comitetului Central al partidului vor duce

(Continuare în pag. a 3-a)

Unde-i Dunărea ?...

• Categoria replică a constructorilor • Peste 400.000 m.c. de steril „furați” din albia bătrînului fluviu • Dragoste veche, statornică...

În vara anului trecut, la Firliza (Baia Mare) s-a inaugurat barajul de peste apă cu același nume. Era o zi de autentică sărbătoare pentru întregul oraș, dar mai cu seamă pentru constructorii... Inginerul Gavrilă Urcan, deși aparent, la acea dată nu mai putea fi considerat „de-al șantierului” — i se expediasse, de la Porțile de Fier o invitație. Și-n ultimele minute înainte de festivitate, toată lumea se întreba: „O să vină? N-o să vină? A venit! Timinte replica, în care se putea deslusi, lîmpede, o nuanță de reproș „Cum, credeai într-adevăr, că pot lipsi astăzi de-aici? Doar e șantierul nostru!”.

Mai zilele trecute l-am reîntîlnit pe Gavrilă Urcan, în calitate de inginer șef al grupului de șantieri de la Porțile de Fier. Fotografii, hîrțile, planșele desfășurate pe biroul său, ca adaus de ilustrație la explicații — iată un moment cum nu se poate mai firesc într-o discuție dintre specialist și reporter! Dîncolo de vorbe și gesturi obișnuite mai era însă... un sentiment dens, ascuns cu grijă parcă, dar care, cu atît mai mult, te solicita la observație...

Spre Turnu-Severin, Dunărea alunecă într-o somnolență mîeștoasă. Cu cît încinzi împotriva cursului apei, senzația de nepăsare și siguranță a bătrî-

nului fluviu, se estompează încetul cu încetul, făcînd loc unei zbateri neputincioase. La Gura Văii îți vine să întrebi: „Unde-i Dunărea?” O șia ai acolo, cale Dunăre, involuntare de valuri și acum îl auzi, îl vezi pe autorizat ghid de albiuri spunîndu-ți, arătîndu-ți: „Aici a fost o... bucată din Dunăre, dîncolo va mai fi, vreo trei-patru zile”. Aproape fi se face milă de-alta trufie anihilată prin categoria replică a constructorilor.

În locul celor două milioane metri cubi de apă, loc împiemuit de diguri și de zîmii rîșefici inegal ai balotului metalic, a apărut o fisie cuprinzătoare de stîncă zguduită de explozii. Pe amplasamentul viitoare centrale electrice, albiei vechi a Dunării (vechi — ce bizar sună!) s-au „furați” pînă acum peste 400.000 metri cubi de steril, din 450.000 — cît totalizează angajamentul pînă la sfîrșitul anului.

— Asta înseamnă dublu sau aproape...

— Da, am izbutit să găsim o schemă de puscă bună: în lanț.

Cu această explicație lapidară, inginerul Gh. Zaharia pare că nu mai are nimic de adăugat. Se uită, cu încordare înaintea lui, la autobasculantele, în viteză nebună, care golesc „grola” dunăreană de bulgării cenușii. Calculează? O ia înaintea timpului? Greu de spus. Un schimb scurt de priviri între cei doi ingineri — Urcan și Zaharia — seamănă a spune: „Mergem sîrșac șantierul barajului, nu?” Dar ostentativ e o înclinare ca nu se poate asimila în nici-un fel celor mai mulți dintr-o omenie de la Porțile de Fier. Bornele Gh. Zaharia, de cînd a părăsit barajul Vidraru (Araș) seamănă tot mai bine cu inginerul Gh. Sălăjan, șeful șantierului, renumit prin zgîrcenia vorbelor, ba chiar printr-o duritate, sodea. Să fie un caz de contaminare psihologică? Nu-i exclus: după

VIORICA CIORBAGIU

(Continuare în pag. a 5-a)

Argumente la început de drum

În aceste zile de octombrie, discuțiile științifice din laboratorul nostru de fizică și tehnică reactorilor prezintă temele ce vor fi abordate în activitatea de cercetare din anul 1967. Creșterea amplitudinii cercetărilor de fizică neutronilor, de dinamică și controlul reactorilor nucleari etc., pentru a nu enumera decît cîteva, lasă să se întrevadă marea diversitate a problemelor pe care vor fi chemați să le rezolve cercetătorii din anii — să spunem — 1970 sau 1975. Mai trebuie oare să adăugăm cîteva satisfacții îmi oferă și mie, tînar cercetător, o asemenea activitate?

Stimate viitor coleg, vei fi unul din cele cîteva zeci de mii de lucrători științifici ai României acelor ani. Azi, proaspăt student, te angajezi să parcurgi în numai cîteva ani numărate decenii și secole de gîndire și experiență umană, vrei ca, printr-o aprigă concentrare de energie juvenilă să faci un salt din adolescența vîslelor vagi — spre maturitatea productivă, să devii din consumator de valori — cunoscător al secretelor producerii acestor valori pe care generează, societatea ti le-a oferit. Stîind că „a face orice” nu înseamnă de fapt altceva decît „a nu realiza nimic” — ai ales ca tîntă înșușirea unui domeniu precis al măiestriei umane, vei urma cursurile unei facultăți cu statut riguros, îți vei căli caracterul de cetățean, spiritul științific la joacă riguroasă, discipline universitare. Azi ești domnie să ajungi cît mai repede la împlinirea visurilor; mine — vei analiza retrospectiv cei cîinci ani foarte scurți, de studenție și îți vei pune întrebarea: am folosit oare toate posibilitățile de perfecționare puse la dispoziție de cetatea universitară? Căci cursurile, seminariile, consultațiile unor iluștri profesori, laboratoarele, bibliotecile... — nu pot fi frecventate decît în timpul foarte scurt de cîinci ani.

Ing. MIHAI ISBAȘESCU
Institutul de Fizică Atomică
Laboratorul de Fizică
și Tehnologie Reactorilor

(Continuare în pag. a 5-a)

Din toată lumea

Criză de guvern

în Olanda

Nu este exclusă

posibilitatea

alegerilor generale

(Amănunte în pag. a 6-a)

Corespondență

din Pnom Penh

de la Wilfred

Burchett

(Pag. a 6-a)

Corespondență de la O. N. U.

de George Serafin

Politica externă a României urmărită cu viu interes

În rîndurile participanților, observatorilor și comentatorilor politici prezenți la actuala sesiune a Adunării Generale a O.N.U. suscită un viu interes luările de poziție ale țării noastre în problemele internaționale, fapt confirmat și cu prilejul expunerii prezentate de ministrul de externe al României, Corneliu Mănescu, șeful delegației țării noastre, în numele Guvernului Republicii Socialiste România. O îndelungată și bogată experiență trăită în incinta marelui for internațional, le-a demonstrat acestora raportul firesc ce se stabilește întotdeauna între atenția cu care este urmărită la O.N.U. o expunere de politică generală și bilanțul activ pe care țara respectivă îl înregistrează în practica activității sale politice externe.

Interesul față de expunerea poziției guvernului român în marile probleme ce

constituie obiectivul dezbatărilor de la O.N.U. își găsește o firească și legitimă explicație tocmai în prestigiul pe care l-au cîștigat pe plan mondial consecvența și realismul politicii externe de pace a țării noastre. Nu au fost rare cazurile cînd, chiar în cursul acestei sesiuni, personalități de răspundere din numeroase țări au ținut să formuleze direct înalta apreciere de care se bucură orientarea externă a României sau să facă referiri la contribuția pe care această orientare o aduce la cauza păcii și colaborării internaționale. De altfel, însăși expunerea făcută de șeful delegației române este considerată aici ca fiind o parte integrantă a acțiunilor multilaterale desfășurate de România pe plan internațional, a contribuției sale, alături de

(Continuare în pag. a 5-a)

Faptele noastre
la temelia propriei
bunăstări

La Uzișele „23 August”
din Capitală, stația de radio-

Proiectul de lege privind acordarea pensiilor de asigurări sociale de stat și a pensiei suplimentare

(Urmare din pag. 1)

calcula prin aplicarea procentelor de la grupa a III-a de muncă acordându-se următoarele sporuri procentuale, proporțional cu anii muncii în grupa I și a II-a :

— 0,5 la sută din salariul tarifar pentru fiecare an lucrat efectiv în locuri de muncă încadrate în grupa I ;
— 0,25 la sută din salariul tarifar pentru fiecare an lucrat efectiv în locuri de muncă încadrate în grupa a II-a.

(4) Pentru fiecare an lucrat în plus peste vechimea minimă necesară obținerii pensiei integrale pentru limită de vîrstă se acordă un procent suplimentar de 1 la sută aplicat la salariul tarifar.

Art. 13. Angajații care, în ultima perioadă a activității lor, înainte de pensionare, au continuitate îndelungată în muncă în aceeași unitate, beneficiază de un spor la pensile stabilite potrivit art. 12, în următoarele procente :

a) 4 la sută pentru cei care au o continuitate în muncă de 10—15 ani ;

b) 7 la sută pentru cei care au o continuitate în muncă de 15—20 ani ;

c) 10 la sută pentru cei care au o continuitate în muncă de peste 20 ani.

Art. 14. (1) Pensia angajaților care, pînă la împlinirea vîrstei de pensionare, au întreruperi nejustificate în activitatea lor, se reduce după cum urmează :

a) cu 0,5 la sută pentru fiecare an de vechime anterior

întreruperilor de 5—10 ani consecutivi.

b) cu 1 la sută pentru fiecare an de vechime anterior întreruperilor mai mari de 10 ani consecutivi.

(2) Se consideră justificate întreruperile în activitate pe timpul cît o persoană :

a) a fost în incapacitate totală sau parțială de muncă ;
b) a primit pensie sau ajutor social ;

c) a urmat cursurile unei forme de învățămînt de orice grad ;
d) a desfășurat o activitate remunerată sub orice formă dar care, potrivit legii, nu se ia în considerare ca vechime în muncă pentru acordarea pensiei ;

e) îngrijeste unul sau mai mulți copii în vîrstă de pînă la 10 ani sau de membrii de familie invalizi de gradul I sau II.

(3) Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale împreună cu Comitetul de Stat pentru Problemele de Muncă și Salarii și cu acordul Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor vor putea stabili și alte situații în care întreruperile în activitate sînt considerate justificate.

Art. 15. (1). Angajații care nu îndeplinesc condițiile de vechime prevăzute pentru obținerea pensiei integrale pentru limită de vîrstă, au drept la pensia la împlinirea vîrstei prevăzute de lege, dacă au cel puțin 10 ani vechime în muncă.

(2) Pensia se calculează proporțional cu numărul anilor de muncă.

litate cauzată de accident în afara de muncă sau boală obișnuită se acordă celor care îndeplinesc obligații militare indiferent de vechimea în

muncă, iar angajaților dacă au, la data ivirii invalidității, vechimea în muncă în raport de vîrstă arătată în tabelul de mai jos :

Vîrsta la data ivirii invalidității	Vechimea minimă în muncă (ani)
pînă la 20 ani	1
de la 20 ani — 22 ani	2
de la 22 ani — 25 ani	3
de la 25 ani — 30 ani	6
de la 30 ani — 35 ani	9
de la 35 ani — 40 ani	12
de la 40 ani — 45 ani	14
de la 45 ani — 50 ani	16
de la 50 ani — 55 ani	18
de la 55 ani — 62 ani	20
peste 62 ani	22

(2) Pensia se acordă numai dacă invaliditatea a survenit în timpul activității salariale sau îndeplinirii obligațiilor militare, precum și în termen de 90 zile de la încetarea activității salariale sau a obligațiilor militare.

(3) Pensia se acordă și în cazul cînd invaliditatea s-a ivit în termen de un an de la încetarea activității salariale sau a obligațiilor militare — pentru cei care au avut mai

înainte calitatea de angajat — dacă invaliditatea este o consecință a unei boli contractate ori a unui accident survenit în timpul activității salariale sau a îndeplinirii obligațiilor militare.

Art. 25. Cuantumul pensiei de invaliditate cauzată de accident în afara de muncă sau boală obișnuită, pentru cei care au vechimea prevăzută de art. 24, se stabilește în procente de bază din salariul tarifar, în raport cu gradul de invaliditate, astfel :

a) pentru gradul I de invaliditate :

Salariul tarifar	Pensia în procent de bază din salariul tarifar	Cuantumul minim al pensiei la procentul de bază (lei)
pînă la 800 lei	65	—
de la 801 — 900 lei	60	520
de la 901 — 1.200 lei	55	540
de la 1.201 — 1.600 lei	50	660
de la 1.601 — 2.000 lei	45	800
de la 2.001 — 2.800 lei	40	960
peste 2.800 lei	35	1.120

Pentru fiecare an de vechime în muncă se acordă un procent suplimentar de 1 la sută din salariul tarifar :

b) pentru gradul II de invaliditate, cuantumul pensiei este de 85 la sută din pensia de invaliditate de gradul I ;
c) pentru gradul III de invaliditate, cuantumul pensiei este de 55 la sută din pensia de invaliditate de gradul I.

Art. 26. (1) Au drept de pensie de invaliditate cauzată de accident în afara de muncă sau boală obișnuită și cei care au o vechime mai mică decît aceea prevăzută la art. 24, dar nu mai puțin de 1/2 din această vechime.

(2) Pensia se calculează conform art. 23 ; din cuantumul astfel stabilit se acordă pensia corespunzătoare vechimii avute în raport cu aceea cerută de art. 24.

Art. 27. (1) Pensionarii de invaliditate de gradul I au dreptul, în afara de pensie, la o indemnizație pentru îngrijire de :

— 300 lei lunar, pentru cei a căror invaliditate a fost cauzată de accident de muncă sau boală profesională ;

— 200 lei lunar, pentru cei a căror invaliditate a fost cauzată de accident în afara de muncă sau boală obișnuită.

(2) De indemnizațiile prevăzute la alinul precedent beneficiază și cei care, avînd o invaliditate de gradul I, primesc cuantumul pensiei pentru limită de vîrstă.

Art. 28. (1) Pensionarii de invaliditate sînt supuși revizuirii medicale periodice, în ceea ce privește capacitatea lor de muncă, cu excepția celor care :

a) prezintă invalidități ireversibile ;

b) au împlinit vîrsta de 57 ani, bărbații, și 52 ani, femeile, în afara de invalizii de gradul III, cărora li s-a asigurat încadrarea în muncă și care rămîn supuși revizuirii medicale pînă la împlinirea vîrstei de 62 ani, bărbații, și 57 ani, femeile ;

c) au împlinit vîrsta cerută pentru acordarea pensiei pentru limită de vîrstă, dacă pensionarea acestora se face la vîrste mai mici decît 62 ani, respectiv 57 ani.

(2) Pensionarii de invaliditate pot cere revizuirea medicală ori de cite ori starea sănătății lor s-a îmbunătățit sau s-a agravat.

Art. 29. (1) Invalizii de gradul I și II, care au vechimea în muncă necesară pentru obținerea pensiei pentru limită de vîrstă, au dreptul la cuantumul acesteia, chiar dacă nu au împlinit vîrsta cerută pentru obținerea unei asemenea pensii.

(2) Invalizii de gradul III, nerevizuibili, care au vechimea în muncă de cel puțin 25 ani, bărbații, și 20 ani, femeile, au, de asemenea, dreptul la cuantumul pensiei pentru limită de vîrstă, chiar dacă nu au împlinit vîrsta cerută pentru obținerea acestei pensii.

(3) De dispozițiile alin. 1 și 2 beneficiază atît cei care au calitatea de pensionari de invaliditate cit și cei care solicită înscrierea la pensie.

(4) Pensionarii de invaliditate, care primesc cuantumul pensiei pentru limită de vîrstă, rămîn supuși revizuirii medicale, cu excepția celor prevăzuți la art. 28, alin. 1.

(5) Cuantumul pensiei pentru limită de vîrstă se acordă, din oficiu, ori de cite ori acesta este mai avantajos.

Capitolul IV

Pensia de urmaș

Art. 30. (1). Au drept la pensie de urmaș membrii de familie și anume : copiii, soția, soțul, părinții, frații și surorile, care se aflau în întreținerea celui decedat.

(2) Membrii de familie au drept la pensie de urmaș numai dacă cel decedat era pensionar sau dacă, la data decesului, îndeplinea condițiile pentru obținerea unei pensii.

(3) Dacă cel decedat nu era pensionar dar îndeplinea condițiile de vechime în muncă prevăzute pentru acordarea pensiei integrale pentru limită de vîrstă, membrii de familie au drept la pensie de urmaș, indiferent de data cînd a survenit decesul susținătorului.

(4) Pensia de urmaș se acordă la cererea celui îndreptățit, a părinților, tutorei sau curatorului său.

Art. 31. (1) Au drept la pensie de urmaș, copiii :

a) pînă la vîrsta de 16 ani sau, dacă continuă studiile,

pînă la terminarea acestora, fără a depăși vîrsta de 25 ani ;

b) dacă s-au aflat în stare de invaliditate de orice grad, înainte de împlinirea vîrstei arătate la lit. a, pe toată durata invalidității ;

(2) În cazul decesului unuia dintre părinți, copiii au drept la pensie de urmaș, chiar dacă părintele rămas în viață se află în muncă.

(3) Copiii se consideră că se aflau în întreținerea celui decedat prin simpla lor calitate de copii.

Art. 32. (1) Are drept la pensie de urmaș, soția sau soțul :

a) dacă a împlinit vîrsta de 57 ani, soția, și 62 ani, soțul, pe tot timpul vieții ;

b) dacă la data decesului unuia dintre soți, soțul supraviețuitor, are unul sau mai mulți copii, pînă cînd copiii împlinesc vîrsta de 16 ani sau, dacă continuă studiile, pînă la terminarea acestora, fără a depăși vîrsta de 25 ani, ori pînă

la căsătoria sau decesul lor înainte de împlinirea acestor vîrste ;

c) dacă se află în stare de invaliditate, de orice grad, pe toată durata invalidității.

(2) De asemenea, soția are drept la pensie de urmaș, pe tot timpul vieții dacă :

a) a împlinit vîrsta de 50 de ani și a născut, pînă la data decesului susținătorului, 5 sau mai mulți copii ;

b) a împlinit vîrsta de 50 ani și are cel puțin 20 de ani de căsătorie cu soțul decedat ; dacă are între 15—20 ani de căsătorie, are drept la pensie la împlinirea aceleiași vîrste, însă pensia se calculează proporțional cu anii de căsătorie.

(3) Soția sau soțul se consideră, cîă se află în întreținerea susținătorului decedat dacă la data cererii de pensie nu este în muncă sau nu exercită o profesie ori o meserie pe cont propriu.

(4) Soția sau soțul care nu îndeplinește condițiile prevăzute în alinatele 1 și 2 are drept la pensie de urmaș pînă la încadrarea în muncă, dar nu mai mult de 6 luni de la decesul susținătorului.

Art. 33. (1) Are drept la pensie de urmaș, părintele :

a) dacă a împlinit vîrsta de 62 ani, tatăl, sau 57 ani, mama, pe tot timpul vieții ;

b) dacă a devenit invalid de orice grad, pe toată durata invalidității.

(2) Părinții se consideră, în întelesul prezentei legi, cîă se aflau în întreținerea fiului sau fiicei numai dacă, la data cererii, nu sînt încadrați în muncă sau nu exercită o profesie ori o meserie pe cont propriu.

Art. 34. (1) Au drept la pensie de urmaș, frații și surorile :

a) pînă la vîrsta de 16 ani sau, dacă continuă studiile, pînă la terminarea acestora, fără a depăși vîrsta de 25 ani ;

b) dacă au devenit invalizi de orice grad înainte de împlinirea vîrstei arătate la lit. a, pe toată durata invalidității.

(2) Frații și surorile se consideră cîă se aflau în întreținerea celui decedat dacă la data cererii de pensie sînt orfani de ambii părinți. În cazul cîă au părinți în viață, pensia se acordă numai dacă aceștia nu

primesc pensie, nu sînt încadrați în muncă sau nu exercită o profesie ori o meserie pe cont propriu.

Art. 35. (1). În cazul cînd soția sau soțul supraviețuitor al unuia din părinții decedați nu îndeplinesc condițiile prevăzute de art. 32 sau 33, beneficiază de pensie de urmaș pe tot timpul cît nu sînt încadrați în muncă sau nu exercită o profesie ori o meserie pe cont propriu, dacă vreuna din aceste persoane îngrijește unul sau mai mulți copii, frați sau surori ai decedatului, care nu au împlinit vîrsta de 16 ani, pînă la împlinirea acestei vîrste ori pînă la căsătoria sau decesul lor, intervenite înainte de împlinirea vîrstei menționate mai sus.

(2) Prevederile alin. 1 se aplică soțului supraviețuitor numai în cazul în care acesta îngrijește unul sau mai mulți copii din altă căsătorie ori frați sau surori ai soțului decedat.

Art. 36. (1) Cuantumul pensiei de urmaș se stabilește luîndu-se ca bază de calcul :

a) pensia susținătorului decedat, dacă era pensionar. În cazul cînd cel decedat era pensionar de invaliditate de gradul II sau III, se va lua ca bază de calcul pensia de invaliditate de gradul I, diferențiată după cauza care a determinat înscrierea la pensie a susținătorului decedat ;

b) pensia pentru limită de vîrstă ce s-ar fi cuvenit susținătorului decedat ;
c) pensia corespunzătoare gradului I de invaliditate ce s-ar fi cuvenit celui decedat, diferențiată după cauza care a provocat decesul.

(2) În cazul cînd celui decedat i s-ar fi cuvenit o altă pensie, într-un cuantum mai mare, se va lua ca bază de calcul această pensie din oficiu.

(3) Pentru stabilirea pensiei de urmaș cuprinde copiii orfani de ambii părinți se vor lua ca bază de calcul pensile cumulate ce se cuvin părinților decedați. În acest caz se vor lua în considerare pensile cele mai avantajoase ce s-ar fi cuvenit părinților, după normele prevăzute la alin. 1 și 2.

(4) Asupra bazei de calcul se aplică unul din următoarele procente :

Procente	Numărul urmașilor cu drept la pensie
100	pentru 3 sau mai mulți
75	pentru 2
50	pentru 1

Capitolul V

Ajutorul social

Art. 37. (1) Angajații care nu îndeplinesc condițiile pentru obținerea unei pensii și sînt lipsiți de mijloace proprii de existență, au drept la ajutor social, ce se plătește din fondul de asigurări sociale de stat, dacă se încadrează în una din următoarele situații :

a) sînt în vîrstă de 62 ani, bărbații, și 57 ani, femeile, și au o vechime în muncă de cel puțin 5 ani ;

b) sînt invalizi de orice grad în urma unei boli obișnuite sau a unui accident în afara de muncă, și au cel puțin 1/4 din vechimea prevăzută la art. 24 necesară pentru acordarea pensiei de invaliditate.

(2) Prin mijloace proprii de existență se înțelege realizarea unor venituri lunare, egale cu cuantumul ajutorului social pentru categoria respectivă, sau mai mari.

Art. 38. Cei care primesc ajutor social, precum și membrii lor de familie beneficiază de drepturile prevăzute de art. 3.

Art. 39. Prin Hotărîre a Consiliului de Miniștri se va stabili cuantumul ajutorului social și se vor putea acorda asemenea ajutoare și altor persoane sau categorii de persoane.

Capitolul VI

Vechimea în muncă

Art. 40. (1) Vechimea în muncă se consideră perioada cît o persoană a activat în calitate de angajat, indiferent de durata contractului de muncă și de modul de remunerare a muncii, precum și alte perioade ce se stabilesc prin Hotărîre a Consiliului de Miniștri.

(2) Pentru angajații care prestează muncă mai puțin de o normă întreagă se consideră vechime în muncă timpul lucrat, proporțional cu norma întreagă.

(3) Pentru cei care lucrează mai mult de o normă se consideră vechime în muncă

timpul corespunzător unei norme întregi.

Art. 41. (1). Timpul lucrat în străinătate de un cetățean străin se consideră vechime în muncă numai pe baza convențiilor încheiate între Republica Socialistă România și statul respectiv, în condițiile stabilite de aceste convenții.

(2) Convențiile referitoare la problemele de prevederi sociale, încheiate de statul român cu alte state, vor fi aplicate în mod corespunzător de toate sectoarele de activitate care au case proprii de asigurări și pensii.

Capitolul VII

Continuitatea în muncă în aceeași unitate

Art. 42. (1). Prin continuitate în muncă se înțelege prestarea neîntreruptă a activității în cadrul aceleiași unități.

(2) De asemenea, se consideră cîă există aceeași continuitate, în sensul prezentei legi, și în cazul în care angajatul a fost transferat în inte-

resul serviciului, în altă unitate, precum și în situațiile în care angajatul :

a) a îndeplinit obligații militare ;

b) a fost trimis să urmeze o școală în scopul pregătirii profesionale sau politice ;

c) a îndeplinit o funcție eligibilă ;

d) a fost în incapacitate temporară de muncă.

e) a încetat activitatea în urma defacerii contractului său de muncă, dacă aceasta a avut loc pentru motive ce nu îi sînt imputabile.

(3) Pentru a beneficia de prevederile alin. 2 lit. a—e inclusiv, angajatul trebuie să se reincadreze în muncă în termen de cel mult 90 zile de la data încetării acestor situații.

Capitolul VIII

Salariul tarifar

Art. 43. (1). Salariul tarifar care se ia ca bază de calcul la stabilirea pensiei este media salariilor tarifare lunare din 5 ani lucrați consecutiv, la alegerea angajatului, din ultimii 10 ani scotțiți de la încetarea activității salariale.

(2) Dacă în ultimii 10 ani angajatul a lucrat mai puțin de 5 ani, baza de calcul a pensiei este media salariilor tarifare lunare din perioada în care a lucrat.

(3) Salariile tarifare de încadrare care se iau ca bază de calcul pentru stabilirea mediei salariilor tarifare lunare, celor care au încetat activitatea după 1 august 1959, sînt cele în vigoare la data cererii de pensionare.

(4) Pentru cei care au încetat activitatea înainte de 1 august 1959, salariul pe baza căruia se calculează pensia este cel folosit la recalcularea pensilor conform Decretului nr. 292/1959.

Art. 44. (1). Media salariilor tarifare lunare, care se ia în considerare la calcularea pensiei, se stabilește pe baza :

a) salariului tarifar lunar de încadrare pentru cei retribuiți cu luna ;

b) salariului tarifar de încadrare, corespunzător la 204 ore, pentru cei retribuiți cu ora ;

c) salariului tarifar de calcul pentru cei retribuiți cu cotă procentuală ;

d) salariului la care s-a plătit contribuția de asigurări sociale pentru cei angajați la persoane fizice.

(2) Salariul angajaților care cumulează două funcții, la stabilirea mediei salariilor tarifare lunare, se ia în considerare salariul tarifar al funcției de bază, iar pentru cei care sînt încadrați în posturi cu o jumătate de normă, salariul tarifar de încadrare corespunzător normei întregi.

Capitolul IX

Stabilirea pensiilor și ajutoarelor sociale

Art. 45. (1). Stabilirea pensiei și ajutorului social se face prin decizii date de către organele de prevederi sociale regionale, orașenești sau de raion orașene.

(2) Impoptriva deciziilor date de organele prevăzute la alin. 1 se poate face contestație în termen de 60 zile de la comunicarea acesteia, la comisiile de contestație de pe lîngă organele de prevederi sociale regionale, respectiv al orașului București.

(3) Deciziile comisiilor de contestații sînt definitive.

Art. 46. Deciziile comisiilor de contestații pot fi revizuite de către acestea ori de cite ori se constată erori.

Art. 47. (1). Comisiile de contestații se numesc prin decizie a comitetului executiv al statului popular regional, respectiv al orașului București, și vor avea următoarea componență :

— un judecător al tribunalului regional, respectiv al tribunalului orașului București, ca președinte ;

— șeful organului regional de prevederi sociale, respectiv al orașului București, ca membru ;

— un delegat sindical desemnat de către organul sindical regional, respectiv al orașului București ca membru.

(2) Președintele și membrii comisiilor vor avea cîte un suopleant, numit în aceeași condiții.

Art. 48. (1). În cazul cînd o persoană a lucrat în mai multe sectoare de activitate care au case proprii de asigurări și pensii, i se va stabili pensie sau ajutor social pentru limită de vîrstă în cadrul asigurărilor sociale de stat, luîndu-se în considerare perioadele cît a lucrat în aceste sectoare, numai dacă mai mult de jumătate din vechimea în muncă pe care o are a lucrat ca angajat. Perioadele de timp cît s-a lucrat în alte sectoare de activitate se iau în considerare dacă ele se recunosc ca vechime în muncă pentru acordarea unui drept de pensie de către casele de asigurări și pensii ale acelor sectoare.

(2) De asemenea, vechimea în muncă avută în calitate de angajat va fi luată în considerare de fiecare dintre casele de asigurări și pensii ale sectoarelor de activitate respective.

(3) În cazul cînd nu este îndeplinită condiția prevăzută la alin. 1 pentru stabilirea dreptului în cadrul asigurărilor

lor sociale de stat și cel în cauză optează pentru pensie în cadrul acestui sector, i se va putea stabili pensia numai pe baza vechimii avute ca angajat, fără a se lua în considerare și activitatea prestată în alte sectoare.

(4) Pensia de invaliditate și ajutorul social de invaliditate se acordă de casa de pensii a sectorului de activitate în care s-a produs invaliditatea.

(5) În cazul cînd părinții au lucrat în sectoare diferite, cu case proprii de asigurări și pensii, copiii orfani de ambii părinți vor primi pensie de urmaș, în condițiile legii, de la ambele case.

Art. 49. (1). Încadrarea în grade de invaliditate se face de către comisiile de expertiză medicală și recuperare a capacității de muncă.

(2) Normele de organizare și funcționare a comisiilor prevăzute la alin. 1 se stabilesc de Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale cu acordul Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor.

Art. 50. Pensia, ajutorul social și orice alte sume stabilite, cuvenite pensionarului sau beneficiarului de ajutor social, rămase neplătite, se prescriu în termen de 12 luni de la data cînd

Proiectul de lege privind acordarea pensiilor de asigurări sociale de stat și a pensiei suplimentare

(Urmare din pag. a.2-a)

cauzată de accident de muncă sau boală profesională.

(2) Pensionarii de invaliditate de orice grad pot cere transformarea pensiei de invaliditate în pensie pentru limită de vîrstă, dacă îndeplinesc condițiile de vechime în muncă și de vîrstă, prevăzute de lege, pentru acordarea unei pensii pentru limită de vîrstă.

Art. 53. (1) Pensionarul care rămîne sau se reîncadrează în muncă după pensionare are dreptul să i se recalculeze pensia, luîndu-se în considerare și timpul muncit după stabilirea inițială a pensiei.

(2) În cazul în care pensio-

narul își continuă activitatea în alt sector de muncă decît acela căruia îi aparține casa de asigurări și pensii care i-a stabilit pensia, recalculează se face, în condițiile arătate la alin. 1, de către casa care îi plătește pensia.

Art. 54. În cazul cînd se schimbă gradul de invaliditate a unui pensionar cu pensie de invaliditate cauzată de un accident de muncă sau boală profesională, într-un grad de invaliditate mai mare, datorită unei boli obșnuite sau unui accident în afara de muncă, pensia se va recalcula la procentele corespunzătoare noului grad de invaliditate, pentru accident de muncă sau boală profesională.

Capitolul XI

Suspendarea plății pensiei și ajutorului social și pierderea dreptului la pensie și ajutor social

Art. 55. (1). Plata pensiei se suspendă pe timpul cît pensionarul:

a) își stabilește domiciliul pe teritoriul altei țări;

b) execută o pedeapsă privativă de libertate;

c) lucrează în baza unui contract de muncă, cu excepția situațiilor prevăzute la art. 59, 60 și 61.

(2) De asemenea, dacă soțul supraviețuitor s-a recăsătorit, plata pensiei se suspendă pe tot timpul cît durează noua căsătorie.

(3) Plata ajutorului social se suspendă în situațiile prevăzute la alin. 1 lit. b, precum și pe timpul în care beneficiarul realizează venituri de orice natură egale cu cuantumul ajutorului social pentru categoria respectivă sau mai mari.

(4) Membrii de familie ai pensionarilor aflați în situația prevăzută la alin. 1 lit. b, care îndeplinesc condițiile pentru a primi pensie de urmaș, au drept la pensia care li s-ar fi cuvenit în această calitate pe tot timpul suspendării plății drepturilor pensionarilor.

Art. 56. (1). În cazul prevăzut de art. 55 alin. 1 lit. b, dacă hotărîrea de condamnare a fost desființată și cel în cauză a fost achitat, se vor plăti sumele datorate pe întreaga durată a suspendării, scăzîndu-se sumele plătite urmașilor.

(2) În caz de executare a pedepsei sau de grațiere ori de amnistiere a faptelor pentru care pensionarul sau beneficiarul de ajutor social a fost condamnat la o pedeapsă privativă de libertate și care a condus la suspendarea plății dreptului, plata se reia cu începere din prima zi a lunii următoare celeia în care pensionarul sau beneficiarul de ajutor social a fost eliberat.

(3) Cînd încetează cauzele de suspendare, plata pensiei sau a ajutorului social se reia cu începere din prima zi a lunii următoare celeia în care a intervenit încetarea cauzei de suspendare.

Art. 57. Organele de urmărire penală, organele procuraturii și instanțele judecătorești au obligația ca, în termen de 15 zile de la data arstării pensionarului sau beneficiarului de ajutor social, să informeze organele de asigurări sociale și comitetul de familie al pensionarului sau beneficiarului de ajutor social.

neficiarul de ajutor social în baza unei hotărîri de condamnare rămasă definitivă, să comunice această situație, în scris, organului de prevederi sociale respectiv, în vederea suspendării plății pensiei sau ajutorului social.

Art. 58. Pierd dreptul la pensie și la ajutor social cei care:

a) și-au provocat o invaliditate în mod voit, în vederea obținerii unui drept la pensie

sau ajutor social, ori au căpătat o invaliditate săvîrșind o faptă penală, însă numai în ceea ce privește dreptul la pensie sau ajutor social decurgînd din aceste invalidități;

b) au fost condamnați pentru uciderea sau cauzarea unei invalidități sustinătorului, însă numai în ceea ce privește dreptul la pensie decurgînd de pe urma acestui sustinător decedat.

Capitolul XII

Cumulul pensiei cu salariul

Art. 59. (1) Pensionarii cu pensii integrale pentru limită de vîrstă precum și pensionarii cu pensii acordate prin Hotărîri ale Consiliului de Miniștri și ale altor organe competente, strict necesari unităților, menținuți sau reîncadrați în muncă, în funcții admise la cumul, au dreptul pe timpul cît lucrează, să primească, pe lingă salariu, și 50 la sută din pensie, dar nu mai puțin de 500 lei.

(2) Ministerele, celelalte organe centrale și Comitetul executiv al statului, precum și organele regionale și ale orașelor București și Constanța stabilesc meseriile și funcțiile în care se admite cumulul pensiei cu salariul.

Art. 60. (1) Pensionarii prevăzuți la art. 59 alin. 1 primesc pe lingă salariu, și pensia în întregime, pe timpul cît sînt angajați:

a) în posturi cu pînă la 1/2 normă inclusiv;

b) cu contracte de muncă pe durată determinată de pînă la 4 luni, în cursul unui an calendaristic;

c) la persoane fizice, cooperative agricole de producție și case de ajutor reciproc.

(2) De asemenea, beneficiar de pensie în întregime, pe lingă salariu, și alte categorii de angajați stabilite prin Hotărîri ale Consiliului de Miniștri, indiferent de felul pensiei.

Art. 61. (1) Pensionarii de invaliditate de gradul III vor primi pe timpul cît sînt angajați, pe lingă salariu și pensia integrală, fără ca acestea împreună să poată depăși salariul tarifar în vigoare, corespunzător funcției avute la data pensionării de invaliditate.

(2) În cazul în care salariul tarifar împreună cu pensia ori numai salariul tarifar depășește salariul tarifar în vigoare, corespunzător funcției avute la data pensionării de invaliditate, pensia se reduce sau se suspendă, după caz.

Salariul tarifar în vigoare este cel din luna pentru care se face plata.

(3) Pensionarii de invaliditate gradul I și II, care au recomandarea organelor de expertiză medicală și recuperare a capacității de muncă pentru prestarea unei activități cu caracter reconfortant, vor primi, pe timpul cît sînt încadrați în muncă, pensia în întregime.

Capitolul XIII

Dispoziții finale

Art. 62. (1) Persoanele care dovedesc cu acte că au cotizat la fostele asigurări sociale în altă calitate decît aceea de angajat și îndeplinesc condițiile de vîrstă și vechime în muncă, pot fi înscrise la pensie pentru limită de vîrstă, ca și angajații, numai dacă în ultimii 10 ani de activitate au lucrat ca angajați.

(2) Cei care au o vechime

în muncă de cel puțin 25 ani, bărbații, și 20 ani, femeile, dar nu au lucrat cel puțin 10 ani ca angajați, au drept la o pensie de 500 lei lunar.

(3) Cei care au o vechime în muncă mai mică de 25 ani, bărbații, și 20 ani, femeile, dar nu mai puțin de 10 ani și nu îndeplinesc condiția de vechime ca angajați, prevăzută la alin. I, au dreptul la o pensie

calculată din pensia de 500 lei, proporțional cu vechimea dovedită, fără a putea fi mai mică de 350 lei lunar.

(4) Urmașii celor prevăzuți la alin. 1—3 inclusiv, au drept la pensie de urmași în condițiile prezentei legi.

(5) Cei care au o vechime în muncă de 25 ani, bărbații, și 20 ani, femeile, pensionați pentru timpul cotizat la fostele asigurări sociale în altă calitate decît aceea de angajat și au lucrat după pensionare cel puțin 10 ani ca angajați, pot cere stabilirea unei pensii pentru limită de vîrstă, folosind ca bază de calcul media salariilor tarifar lunare din 5 ani de activitate consecutivă din ultimii 10 ani.

Art. 63. Cetățenii unui stat străin și urmașii acestora domiciliți pe teritoriul Republicii Socialiste România pot cere înscrirerea la pensie sau ajutor social pentru timpul servit în țară străină, potrivit convențiilor încheiate între Republica Socialistă România și statul respectiv.

Art. 64. (1) Pensia de orice fel nu poate fi mai mare decît salariul tarifar pe baza căruia aceasta a fost calculată.

(2) Nimeni nu poate primi decît o singură pensie, indiferent de fondul din care aceasta este plătită ori de legea în care este prevăzut dreptul la pensie, cu excepția celor prevăzuți la art. 48, alin. 5.

(3) Persoanele îndreptățite la mai multe pensii pot opta oricînd pentru una din ele, chiar după ce s-a stabilit un drept la pensie.

Art. 65. Dreptul la pensie și

ajutor social este imprescriptibil. Pensia și ajutorul social nu pot fi cedate nici total, nici parțial.

Art. 66. Pensia și ajutorul social nu sînt impozabile.

Art. 67. (1) Contractul de muncă al angajaților pensionați la cererea unității se desface pe data înscrierii la pensie.

(2) Pe data înscrierii la pensie se poate desface și contractul de muncă al celor pensionați la cererea lor.

(3) Contractul de muncă al angajaților care sînt și pensionari pentru limită de vîrstă și al celor cu pensii acordate prin Hotărîri ale Consiliului de Miniștri sau ale altor organe competente, poate fi desființat oricînd.

Art. 68. Celelalte sectoare de activitate cu case proprii de asigurări și pensii își vor elabora regulamentele proprii pe baza principiilor din prezenta lege și ținînd seama de specificul fiecărui sector.

(4) Angajații care, pînă la data pensionării, au contribuit mai puțin de 12 luni la fondul pentru pensia suplimentară, nu au drept la această pensie. Fac excepție pensionarii de invaliditate și pensionarii urmași care vor primi pensia suplimentară calculată în procentul prevăzut pentru 1—2 ani de contribuție.

(5) Celor prevăzuți la alin. 4, care nu au drept la pensie suplimentară, li se vor restitui sumele plătite cu titlu de contribuție.

(6) Pentru invalizii de gradul III cuantumul pensiei suplimentare se reduce la jumătate din procentele prevăzute la alin. 1 și 2, corespunzătoare anilor de contribuție.

(7) Angajații care au împlinit limita de vîrstă sau sînt invalizi și au încetat activitatea fără a putea fi înscrși la pensie sau ajutor social, deoarece nu îndeplinesc condițiile prevăzute de lege, au drept la pensie suplimentară, dacă au contribuit cel puțin 12 luni.

siei suplimentare, pentru cei care au contribuit cel puțin 10 ani la fondul acestei pensii, este de 14 la sută din salariul tarifar lunar folosit la calcula-

rea pensiei de asigurări sociale.

(2) Pentru cei care au contribuit la fondul de pensii mai puțin de 10 ani pensia suplimentară se stabilește astfel:

Timpul cît s-a contribuit la fondul de pensii	% din media salariilor tarifar lunare
8 — 10 ani	12
5 — 8 "	10
2 — 5 "	7
1 — 5 "	5

(3) Pentru beneficiarii de ajutor social, pensia suplimentară se calculează pe baza mediei salariilor tarifar lunare din ultimii 5 ani de activitate consecutivă. Pentru beneficiarii de ajutor social invalizi, care au lucrat mai puțin de 5 ani, pensia suplimentară se stabilește pe baza mediei salariilor tarifar lunare din perioada de activitate.

(4) Angajații care, pînă la data pensionării, au contribuit mai puțin de 12 luni la fondul pentru pensia suplimentară, nu au drept la această pensie. Fac excepție pensionarii de invaliditate și pensionarii urmași care vor primi pensia suplimentară calculată în procentul prevăzut pentru 1—2 ani de contribuție.

(5) Celor prevăzuți la alin. 4, care nu au drept la pensie suplimentară, li se vor restitui sumele plătite cu titlu de contribuție.

(6) Pentru invalizii de gradul III cuantumul pensiei suplimentare se reduce la jumătate din procentele prevăzute la alin. 1 și 2, corespunzătoare anilor de contribuție.

(7) Angajații care au împlinit limita de vîrstă sau sînt invalizi și au încetat activitatea fără a putea fi înscrși la pensie sau ajutor social, deoarece nu îndeplinesc condițiile prevăzute de lege, au drept la pensie suplimentară, dacă au contribuit cel puțin 12 luni.

Art. 75. — Pensia suplemen-

tară, pentru urmaș, se calculează din pensia stabilită potrivit art. 74 alin. 1 și 2, în raport de numărul urmașilor, astfel:

— 50 la sută pentru un urmaș;

— 75 la sută pentru doi urmași;

— 100 la sută pentru trei sau mai mulți urmași.

Art. 76. — (1). Pensia suplimentară se stabilește o dată cu pensile de asigurări sociale sau cu ajutoarele sociale, de către aceleași organe și cu aceeași procedură.

(2) Pensia suplimentară se plătește deosebit de pensia de asigurări sociale, indiferent de cuantumul acesteia din urmă.

(3) Dispozițiile privind cumulul, precum și cele referitoare la recalculearea pensiei, pierderea dreptului de pensie, sau suspendarea plății acesteia, prevăzute pentru pensile de asigurări sociale, se aplică, în mod corespunzător, și la pensile suplimentare.

Art. 77. — Dispozițiile prezentei legi intră în vigoare la data de 1 ianuarie 1967.

Pe aceeași dată se abrogă Decretul nr. 292 din 30 iulie 1959, astfel cum a fost modificat și completat prin Decretul nr. 878 din 20 noiembrie 1962, precum și Regulamentul de aplicare aprobat prin Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 1081 din 31 iulie 1959, modificat și completat prin Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 1173, din 20 noiembrie 1962.

Corespunzător hotărîrii luate de Plenara Comitetului Central al P.C.R. de a se publica în presă și supune dezbaterii maselor largi de oameni ai muncii proiectul de lege a pensiilor, ziarul „România liberă” pune paginile sale la dispoziția tuturor celor care doresc să-și exprime opinia în legătură cu prevederile acestui document, să facă propuneri și sugestii.

Expresie a înaltului umanism al politicii partidului nostru

(Urmare din pag. 1)

la creșterea pensiilor cu mai bine de un sfert sau, vorbind în graiul edificator al cifrelor, cu peste 57.200.000 lei. Evident, aceste măsuri vor influența favorabil creșterea nivelului de viață al pensionarilor și familiilor lor, asigurîndu-le o bine-meritată odihnă lipsită de griji după munca îndelungată depusă în diferite sectoare de activitate, după contribuția adusă de fiecare la înflorirea patriei noastre.

Noile măsuri elaborate de partid se inscriu cu litere mari în cartea demnității umane. Ele vorbesc convingător despre unitatea de neadîncînată dintre partid și popor, despre faptul incontestabil că, transpunînd în viață programul de dezvoltare economică inițiat de partid, oamenii muncii de la orașe și sate își făuresc un nivel de trai corespunzător pe măsura succeselor dobîndite prin muncă, își asigură o bătrînețe lipsită de griji.

În ce ne privește pe noi, lucrătorii din domeniul sănătății și prevederilor sociale, asigurăm partidul și pe toți oamenii muncii care ni se adresează că nu ne vom preocupă eforturile pentru soluționarea timp a problemelor pe care le aduc spre rezolvare.

Bătrînețe demnă, liniștită și lipsită de griji

Teri la vremea prinzului, la uzinele „AUTOMATICA” unii dintre muncitorii ascultaseră comunicatul transmis în pri-

mele ore al dimineții la radio, alții citeau ziarul, în fine — o parte din ei începuseră deja să facă socoteli și calcule...

— Eu sînt unul dintre aceștia — ne mărturisea Gh. Balas, lăcătuș la secția mecanică — pentru că peste două luni urma să ies la pensie. Lesne de înțeles nerăbdarea cu care am citit hotărîrea și bucuria pe care am resimțit-o vînzînd că, potrivit noii legislații, oamenilor muncii li se asigură la bătrînețe condiții materiale de trai pe măsura cantității și calității depuse în perioada lor de activitate, — a dăgîndu-se la pensia majorată însemnată sporuri pentru vechime, pentru contribuția în acești întreprinderi și alte avantaje suplimentare, care măresc la rîndul lor substanțial cuantumul total al pensiei. M-am interesat în mod deosebit avantajele pe care le au cei care numără mulți ani de muncă în acești întreprinderi, pentru că eu însuși împlinesc 25 de ani de cînd lucrez la uzinele „Automatica” și faptul că acești ani capătă acum un surplus de apreciere imi dăruie o adîncă mulțumire. Pentru că văd că, la capătul acestor ani, voi avea tot ce-mi trebuie pentru a trăi o bătrînețe liniștită și îndesulată.

— Eu trebuia să ies mai demult la pensie — spune Niță Constantin — dar după ce mi-am închinat 35 de ani din viața acestei uzine, mi-a fost greu s-o părăsesc ștînd că-mi mai pot fi util. Și iată că devotamentul se află pe deplin răsplătit prin noua legislație — iar faptul reprezintă un stimul în plus pentru cei care, chiar dacă sînt tineri și nu se gîndesc încă la pensie, știu încă de pe acum că atașamentul față de locul de muncă, priceperea și rîvna cu care lucrează, valoarea cunoș-

tințelor și experiența lor se vor oglindi nemîlîcit în condițiile bune de viață pe care înșuși munca lor i le va asigura la bătrînețe.

Ideea aceasta a constituit, în discuțiile avute ulterior și cu alți salariați din uzină, un leit-motiv, ilustrînd recunoștința tuturor față de partidul și statul nostru care se preocupă permanent ca, pe măsura dezvoltării avuției naționale, să creeze condiții de viață tot mai bune cetățenilor patriei.

„Parcă mi-ai fi citit numele printre rînduri”

La Clubul pensionarilor din Ploiești, unde vin zilnic mai toți bunicii din oraș, l-am înțîlnit ieri pe Vicențiu Popovici, care a muncit ani de zile la rafinărie. Iată ce ne-a declarat:

— Nu-s meșter în cuvinte... Am fost maistr în rafinărie, dar rău imi pare că nu pot descrie cum ar merita bucuria noastră. Fiecare avem motive de mulțumire, fiindcă măsurile de îmbunătățire a pensilor anunțate de partid nu lasă în afară pe nimeni.

Discutam cu vechi tovarăși de muncă și ei petrolisti, despre bătrîni petroliști de altă dată. Munceau o viață întreagă și cînd nu mai erau buni de muncă erau aruncați pe drumuri. Puținți erau beneficiarii de pensie, primeau a 30-a parte din pensia acordată ofițerilor de jandarmi ce ne reprimaseră grevele prin șchele și rafinării. Astăzi, prin noile măsuri vedem încă odată

grija și prețuirea partidului pentru muncitorii, pentru întregul popor. Eu umil parcă mi-am văzut numele scris printre rîndurile publicate în ziare. M-am gîsit și acolo unde se prevede majorarea cu 15 la sută a pensiilor care depășesc 600 lei și la paragraful privind la acordarea cite unui procent suplimentar de 1 la sută pentru fiecare an lucrat în plus peste vechimea de 25 de ani în cîmpul muncii, și acela referitor la adăugarea unui spor de 4 la sută pentru cei cu o contribuție de 10—15 ani în aceeași întreprindere. La pensia mea de 937 lei și la cei 38 de ani muncii în rafinării, am adăugat astfel peste 30 de procente, iar socoteala încheiată m-a făcut să văd mai departe de cifre perspective unei bătrîneți îndesulată, lipsită de griji pentru mine și soția mea.

Am un fiu petrolist. El este tînăr și nu se gîndește încă la vîrstă pensionării. Dar eu m-am gîndit la el. Știu că este vrednic și muncitor, că va progresa și mai mult, spre folosul lui și al instituției de proiectare unde lucrează spre cîștigarea familiei noastre de petroliști. M-am bucurat că la vîrstă mea el va trăi și mai bine, căci noua legislație va asigura pensionarilor posibilitatea obținerii unor venituri care să reflecte mai bine aportul lor în anii de activitate.

Omagiul omului cu pîrul cîrunt

Nici că se putea o coincidență toponimică mai nimerită: pensionarul Dumitru Dimitriu locuiește pe strada Se-

maforului. Aici, la numărul 35, omul acesta viguros prelungeste în viața de pensionar una dintre îndatoririle față de colectivitate, pe care le-a îndeplinit cu cinste de-a lungul a nenumărați ani de muncă: e secretarul organizației de partid de cartier. Dar acum citiva ani mai călătorea la bordul „Pacificului” său, pe drumurile de fier ale țării: căci aproape patru decenii Dumitru Dimitriu a fost mecanic de locomotivă.

Aveți vreo dată nostalgia profesiunii de odinioară?

— Ca să fiu sincer, o am citeodată, deși „orarul” meu de muncă e azi aproape la fel de bogat. Dacă vreți să știți, primul lucru la care m-am gîndit cînd am citit Hotărîrea Plenarei Comitetului Central al P.C.R. cu privire la pensii asta a fost: iată, la cei 62 de ani cîți am eu acum, omul mai poate fi folositor și la locul său de muncă...

Pentru noi, ciferiști, e cit se poate de adevărat ceea ce spunea un tovarăș în dezbaterile plenare: instalarea la pensie e o situație oarecum neplăcută din punct de vedere psihologic pentru mulți pensionari. Te simți în putere, mai ales în primii ani și, deodată, parcă nu mai ești la fel de util societății. Doar e proverbială dragostea ciferiștilor față de muncă. Prelungirea cu doi ani a duratei de vîrstă a celor aflați în cîmpul muncii și prevederea referitoare la faptul că acei oameni ale căror servicii sînt utile unităților pot rămîne și mai mult vreme activi au pentru mine valoarea unui omagiu adus omului cu pîrul cîrunt; căci asta înseamnă că experiența lui este preluată de întreaga colectivitate, care are efectiv nevoie

de el. Bineînțeles, așa cum arată tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvîntarea sa la Plenară, această măsură are suportul realităților de astăzi ale țării noastre. Mă gîndesc, bunăoară, la diferența dintre un mecanic de locomotivă cu aburi — așa cum am fost eu o viață întreagă — și mecanicul de locomotivă Diesel-electrică, care e tot mai mult prototipul feroviarului modern de azi.

— Care vor fi avantajele dv. personale în urma noii legislații a pensiilor?

— Am fost pensionat cu pensia maximă: 1.200 lei. Acum, recalculîndu-se, cred că va mai spori în raport cu salariile mele din producție, cu salariile mele anterioare. În această recalculare văd iarăși grija plină de căldură a societății noastre față de noi, cei cu experiența unei munci însumind o viață de om. Da, e în spiritul ideilor umaniste ale societății noastre să-și creze omului, la bătrînețe, aceleași condiții materiale ce i-au fost asigurate în timpul cînd era înconjurat de stima și respectul tovarășilor săi de muncă.

Îndemn la activitate susținută

La Institutul Politehnic „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din Capitală, facem cunoștință cu doi oameni trecuți de mult de vîrstă primei tinereții. Sînt profesori universitari prin mina cărora au trecut generații de studenți, cărora le-au fost îndrumători și sprijin în munca pentru însușirea profesiei, ca prof. univ. Nicolae I. Manolescu, șeful catedrei Teoria mecanismelor la Facultatea de transporturi, Haralambie P. Ionescu, profesor la catedra Matematici I, prodecan la Facultatea Tehnologie cons-

truțiilor de mașini. Ii găsim cu ziarul în mînă și, firesc, — așa cum s-au petrecut lucrurile peste tot — în cursul dimineții de ieri — discuția se poartă în jurul documentelor apărute în presă.

— Fixarea unei limite superioare de vîrstă pentru pensionarea profesorilor și conferențiarilor universitari este o măsură înțeleaptă, care aduce avantaje persoanei respective, dar, în același timp, servește interesele țării, învîntîmîntul superior — ne spune prof. univ. Nic. Manolescu. Este vorba aici de folosirea eficientă a experienței profesorului în vîrstă, a bogatei sale acumulări de cunoștințe științifice și pedagogice și în acest fel de realizarea unei mai bune continuități în opera de formare, creștere și deschidere de perspective tinerelor cadre.

Eu am 57 de ani, continuă prof. univ. Haralambie Ionescu, și consider că această prelungire de limită de vîrstă îmi dă posibilitatea să dovedesc în continuare că pot să servesc cu aceeași puteri și conștiinciozitate necesitățile învățămîntului superior și să lupez pentru continua lui ridicare. Nouă, această Hotărîre ne dă un numai un adînc sentiment de satisfacție, dar și un îndemn la muncă și mai susținută. Asociez la această măsură, deosebit de importantă modul în care s-a deschis anul universitar, prezența conducătorilor de partid și

de stat în mijlocul studenților, cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, care ne-a entuziasmat și mobilizat la fapte mari. Întreg sprijinul moral și material, totul demonstră că există o preocupare deosebită pentru învățămîntul superior și o grije asemănătoare pentru cadrele didactice ale acestuia.

La rîndul său, prof. univ. Nicolae Manolescu ne-a declarat:

— La usa vieții mele bate cel de al 60-lea an. Cu sentimentul pe care ți-l dă maturizarea gîndirii științifice și didactice, consider că hotărîrea luată de partid este bine venită și că voi putea să contribuie încă mulți ani cu același entuziasm, devotament și putere de muncă la împărtășirea cunoștințelor mele tinerilor chemați să realizeze desăvîrșirea construcției socialiste în țara noastră.

Nu sînt adeptul unor angajamente formale, dar simt nevoia să exprim un gînd care nu este numai al meu și anume că asigurăm partidul și guvernul țării — care dovedesc atîta înțelegere și sollicitudine față de noi — că munca depusă de noi de aici încolo va căpăta amprenta tinereții și entuziasmului, dublată de conștiința necesității folosirii și mai eficiente a experienței noastre în formarea de cadre noi, cu o calificare superioară, a încheiat prof. univ. N. Manolescu.

Am redat doar cîteva dintre ecourile pe care le-a trezit în lungul și laul țării Hotărîrea Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român cu privire la majorarea pensiilor, îmbunătățirea legislației pensiilor și instituirea pensiei suplimentare din contribuția salariaților. Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și prevederile Hotărîrii au fost primite peste tot cu un urias interes și cu o justificată bucurie și satisfacție. Poporul nostru vede în prevederile acestei hotărîri, ca și în celelalte măsuri luate de partid, că directivele Congresului al IX-lea se împlinesc atît în domeniul dezvoltării bazei materiale a socialismului, cît și în domeniul ridicării nivelului de viață al poporului.

Convins că prin creșterea puterii economice a patriei se asigură și condiții pentru necontenita îmbunătățire a traiului său, el își exprimă hotărîrea neclintită de a munci cu și mai mult ean pentru transpunerea în viață a directivelor Congresului al IX-lea, pentru continua înflorire a scumpei noastre patrii, Republica Socialistă România.

„CHEIA SOL”

Am crezut — vizitând într-o duminică câteva monumente istorice din „Tara de Sus” — că numai într-o astfel de zi poate să fie o mare afluență de public. Ulterior însă am constatat că și în celelalte zile ale săptămânii era la fel. Din cauză că nu există o evidență, n-am putut obține, în afara unor aprecieri verbale, date mai precise cu privire la numărul vizitatorilor. Cert e, așa cum observă un lucrător de la unul dintre monumentele vizitate, că interesul pentru monumentele noastre istorice este manifest, el crescând an de an, sezon de sezon.

Faptul își are frumusețea și semnificațiile sale și cine vrea să înțeleagă poate să înțeleagă foarte bine — chiar și dintr-o asemenea constatare — datele noi ce apar în procesul de cunoaștere și înțelegere a valorilor noastre naționale, a genului creator al poporului, a trecutului și prezentului nostru. Dacă într-o zi, să zicem, o mie de oameni au vizitat Voronețul ori Sucevița, Cetatea Neamțului sau Cetatea Sucevei, înseamnă că în ziua aceea o mie de oameni s-au întors cu gândul în trecut, și-au reprezentat înaintașii și faptele lor, au căutat să înțeleagă, prin vestigiile acestui trecut, tensiunea și culoarea epocii, traectoria în timp a poporului, căpătând noi perspective asupra valorilor prezentului, asupra viitorului. Dacă am ști în câte zile într-un an cîți oameni fac asta ar fi fără îndoială bine. Ar fi revelator.

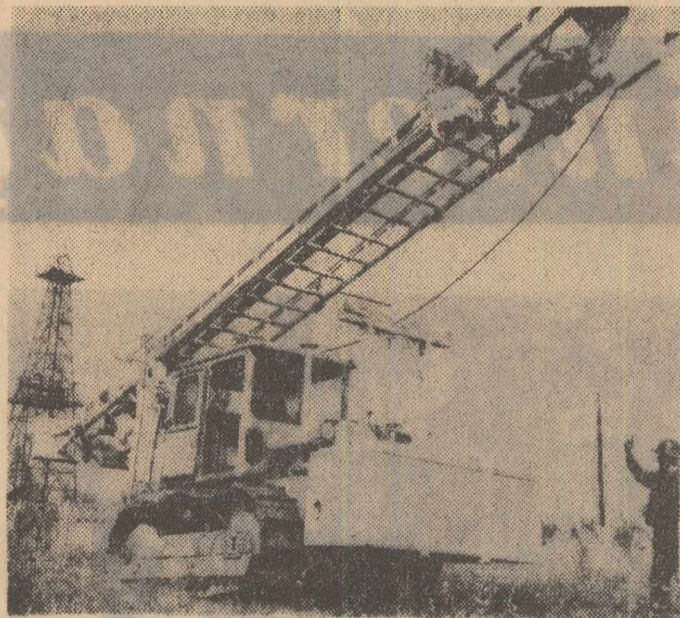
Și cu toate astea spiritul de exigență ne obligă să nu ne oprim doar la datele, la semnificațiile ce tin de cantitate. Privind la reștile și reștile de oameni ce se aplică asupra vestigiilor istoriei, m-am întrebat cîți dintre aștia posedau „cheia” înțelegerii celor ce li se desfășurau în fața ochilor? Cîți mai știu despre Cetatea Neamțului și altceva în afară de formidabila, de legendara existență a pișășilor? Cîți știu că cetatea Sucevei dănuie încă de pe vremea lui

Musat? Că extraordinarele picturi exterioare ale Voronețului aparțin epocii lui Petru Rareș? Că teribilul albastru — care a intrat în dicționarele internaționale sub titlul „albastru de Voroneț” — se datorește enigmaticele pietre (semi-prefoase) de lapis-azul? Cîți mai știu de la lecțiile de istorie — în lupte care le-ar fi aliat sanci — sau din lerturi personale, toate acele date grație cărora să albă acum cheia „citrilor” valorilor ce li se întîlneau? Cîți?

Indiferent care ar fi fost rezultatul numeric al unui eveniment sondaj, cred că fiecare dintre vizitatori are nevoie totuși, de o „cheie” și că această cheie l-o poate da cel mai bine ghidul. Dacă e un ghid ca cel de la Voroneț, de la Putna ori de la Sucevița, da. Căci „cheia” pe care ghidul o posedă constă în amplasarea informației, în claritatea expunerii, în stilul și de fixa — plastic și generalizator — ceea ce este cu adevărat caracteristic monumentului respectiv, ceea ce este original și semnificativ pentru locul său în epocă, în istoria culturii românești și universale. Este „cheia sol” — fără de care interesul pentru monumentele noastre istorice, pentru valorile culturale ale trecutului nu poate atinge adâncimea necesară acțiunii de cultură. Aceasta mi se pare a fi un argument în plus pentru revizuirea necesară în sistemul actual de funcționare a ghidajului și de selecție a ghizilor la monumentele noastre istorice.

Interesul crescând al publicului vizitator trebuie privit nu numai sub raport numeric, cantitativ — pe orizontală — și calitativ — pe verticală. Aceasta impune forurilor răspundătoare (în speță comitetelor regionale și naționale de cultură și artă) să găsească cele soluții pentru ca amatorismul și improvizația, existente în practica ghidajului la unele dintre monumentele noastre istorice, să fie depășite.

ELISABETA PETREANU



Un colectiv de specialiști al Întreprinderii geologice de exploatare din Capitală a proiectat și construit o nouă instalație de foraj. Instalația poate efectua foraje geologice pînă la adîncimi de 150 m și este montată pe tractorul românesc S-69. Dotarea cu dispozitive hidraulice pentru ridicarea surtelor, deșurubarea prașinilor de foraj, pentru realizarea apăsării pe sapă și de sfîrșimare a rocilor la forajul cu aer fac ca instalația să se situeze la nivelul actual al tehnicii. În cliseu: noua instalație se experimentează pe unul din șantierele de cercetări geologice.

Foto: AGERPRES

Vizitele ministrului de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii

Simbătă la amiază lordul W. B. D. Brown, ministru de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii, a fost primit de Gheorghe Cioară, ministrul comerțului exterior al Republicii Socialiste România. La întrevvedere, care a decurs într-o atmosferă cordială, au participat Vasile Răuță, adjunct al ministrului comerțului exterior, Titus Cristureanu, vicepreședinte al Camerei de Comerț, funcționari superiori din Ministerul Comerțului Exterior.

A fost prezent L. Ch. Glass, ambasadorul Marii Britanii la București.

În cursul dimineții lordul W. B. D. Brown, a avut o întrevvedere cu Titus Cristureanu, vicepreședinte al Camerei de Comerț a Republicii Socialiste România.

Au participat membri ai ambasadei Marii Britanii la București. (Agerpres).

După-amiază, oaspetele britanic a vizitat Fabrica de mașini-unelte și agregate — București, iar seara. Camera de Comerț a oferit un dineu în cinstea ministrului de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii, în saloanele hotelului Athenée Palace.

În 24 de ore

Simbătă după-amiază s-a încheiat în Capitală, Victor Ionescu, președintele Camerei de Comerț a Republicii Socialiste România, care la invitația președintelui Camerei Federale de Comerț și Industrie a Austriei, și a Camerei de Comerț a R.P. Ungare a făcut o vizită în aceste țări.

Simbătă a avut loc la hotelul Athenée Palace o întâlnire între ziariști din Capitală și delegația de artiști de cinema din R. P. Polonă, care se află în țara noastră.

Cu acest prilej, actorii Anna Cielepewska și Bogusław Kierk, precum și Kazimierz

Michalewicz, din partea Oficiului central de cinematografie al R. P. Polone au răspuns la întrebări referitoare la activitatea cinematografică din țara noastră.

În zilele de 14 și 15 octombrie a avut loc în Capitală cea de-a IV-a sesiune tehnicoștiințifică a industriei poligrafice, la care au luat parte specialiști, ingineri și tipografi din toate Întreprinderile de acest fel din țară, reprezentanți ai editurilor, Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, și C.N.I.T.-ului și al unor instituții centrale de stat.

Construcții digurilor de apărare a noului bazin din portul Constanța au înscris săptămîna aceasta un nou succes pe graficul întrecerii socialiste: atingerea lungimii de 3 200 m la ambele diguri, ceea ce reprezintă 60 la sută din lungimea lor totală. De remarcat că, față de plan, constructorii se află în avans cu 650 m.

ȘTIRI

● Aseară în sala sporturilor de la Floreasca, în cadrul turneului internațional masculin de handbal, echipa orașului Budapesta a învins cu scorul de 17—16 (7—7) echipa de tineret a orașului București, iar echipa reprezentativă a orașului București a întrecut cu 20—8 (8—4) echipa orașului Kiel (R.F.G.).

● Simbătă seara pe ringul sălii sporturilor de la Constanța s-a disputat al doilea meci de box dintre echipele României și Scoției. Pugiliștii români au terminat învingători cu scorul de 7—2.

● Astăzi începe ediția 1966—1967 a campionatului republicane de volei categoria A și B. La întreceri vor lua parte 82 de echipe din 25 de orașe ale țării.

Etapă inaugurală programată în Capitală următoarele jocuri: sala Dinamo (cu începerea de la orele 8,30): Construcții — Știința Petroseni (masc. categ. B); Dinamo — Știința Craiova (fem. categ. A); Steaua — Politehnica Timișoara (masc. categ. A); Universitatea — Politehnica Cluj (masc. categ. B); sala Giulești (cu începerea de la ora 8,30): Medicină — Politehnica Galați (fem. categ. B); I.C.F. — C.S.M. Sibiu (fem. categ. A); Rapid — Viitorul Bacău (masc. categ. A); I.C.F. — Politehnica Iași (masc. categ. B).

● Amatori de rugbi din Capitală pot urmări astăzi pe stadionul Republicii un interesant cuplaj. La ora 14 vor înfrunta formațiile bucureștene Constructorul și Dinamo, iar în continuare vor evolua două dintre principalele pretendente la titlul de campionă republicană: Grivița Roșie și Steaua.

● În sala sporturilor de la Floreasca s-au disputat ieri după-amiază două noi jocuri din cadrul turneului internațional masculin de baschet pentru juniori. Echipa București A a învins cu scorul de 51-37 (23-13) Budapesta, iar București B a întrecut cu 94-63 (51-28) echipa Varșoviei.

Plecarea delegației militare cehoslovace

Simbătă după-amiază a părăsit Capitala delegația militară cehoslovacă condusă de generalul de armată Bohumir Lomsky, ministrul apărării naționale a R.S. Cehoslovacie, care, la invitația ministrului forțelor armate ale Republicii Socialiste România a făcut o vizită în țara noastră.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, oaspeții militari cehoslovaci au fost conduși de general-colonel Ion Ioniță, ministrul forțelor armate, Cornel Onescu, ministrul afacerilor interne, Grigore Răduică, șef de secție la C.C. al P.C.R., Mihai Marin, adjunct al ministrului afacerilor externe, general-locotenent Ion Gheorghe, prim-adjunct al ministrului forțelor armate, general-locotenent Ion Coman și ge-

neral-colonel Mihai Burcă, general-locotenent Ionel Vasile, adjunct ai ministrului, generali și ofițeri superiori.

Au fost prezenți Cestmir Cisar, ambasadorul R.S. Cehoslovacie la București, membri ai ambasadei, precum și atașați militari acreditați în țara noastră. (Agerpres).

În ultima zi a prezenței sale în țara noastră, ministrul apărării naționale a R.S. Cehoslovacie a fost oaspetele unei mari unități a armatei noastre. Apoi, delegația militară cehoslovacă a vizitat Muzeul de Artă.

Oaspeții cehoslovaci au făcut o vizită protocolară la Ministerul Forțelor Armate unde au fost primiți de general-colonel Ion Ioniță, ministrul forțelor armate.

Argumente la început de drum

(Urmare din pag. 1)

Energia internă de care dispui este de asemenea finită (chiar dacă la vîrsta noastră ne părem neîmpuizabili); trebuie bine cumpănit cum distribuim energia și timpul între diferitele compartimente ale vieții de student. Vîrind să faci cu seriozitate pregătirea pentru vizitarea profesiei vei constata că timpul și energia de-abia îți ajung: îndată deci ce ai învîntat „Gudeamus”, trebuie să înveți folosirea lor judicioasă, pentru ca în „ultima brevia” să încapă și știința și arta, și viața politică de cetățean al Republicii.

Disciplina de studiu este neapărată necesară și pentru structurarea valorilor de informație ce te inundă din toate părțile. Nu ar fi vorba de o simplă depozitare de cunoștințe, care să se aștearnă automat în magazia memoriei, ci curs după curs, seminar după seminar va trebui dusă lupta pentru asimilarea ordonată și îndreptarea cunoștințelor. Acum se formează deprinderea de a cerceta și a fixa cunoștințele noi în mod sistematic, indispensabilă și pentru viitor, cînd te vei afla singur în fața necunoscutului care trebuie să devină cunoscut și prin creația ta științifică și tehnică.

Mai există încă adepți ai „concentrării” studiului în câteva săptămîni de sesiune, între un examen și altul. Cu ce scop? Pentru ca în majoritatea timpului să se lase pradă comodității adică lenetriei, cultivînd așa-zisa boemă „spirituală”. Cum apare această acalmie intelectuală pe fondul competiției strîmte care se desfășoară pentru cercetarea avansată științifică și tehnică.

Ma există încă adepți ai „concentrării” studiului în câteva săptămîni de sesiune, între un examen și altul. Cu ce scop? Pentru ca în majoritatea timpului să se lase pradă comodității adică lenetriei, cultivînd așa-zisa boemă „spirituală”. Cum apare această acalmie intelectuală pe fondul competiției strîmte care se desfășoară pentru cercetarea avansată științifică și tehnică.

Ma există încă adepți ai „concentrării” studiului în câteva săptămîni de sesiune, între un examen și altul. Cu ce scop? Pentru ca în majoritatea timpului să se lase pradă comodității adică lenetriei, cultivînd așa-zisa boemă „spirituală”. Cum apare această acalmie intelectuală pe fondul competiției strîmte care se desfășoară pentru cercetarea avansată științifică și tehnică.

Ma există încă adepți ai „concentrării” studiului în câteva săptămîni de sesiune, între un examen și altul. Cu ce scop? Pentru ca în majoritatea timpului să se lase pradă comodității adică lenetriei, cultivînd așa-zisa boemă „spirituală”. Cum apare această acalmie intelectuală pe fondul competiției strîmte care se desfășoară pentru cercetarea avansată științifică și tehnică.

Ma există încă adepți ai „concentrării” studiului în câteva săptămîni de sesiune, între un examen și altul. Cu ce scop? Pentru ca în majoritatea timpului să se lase pradă comodității adică lenetriei, cultivînd așa-zisa boemă „spirituală”. Cum apare această acalmie intelectuală pe fondul competiției strîmte care se desfășoară pentru cercetarea avansată științifică și tehnică.

pierderea posibilității de a-ți însuși metoda de rezolvare a unei probleme cruciale în cadrul unei aplicații de seminar sau de laborator înseamnă implicit retragerea din competiție. Tot re-nunțarea deliberată înseamnă neglijarea însușirii cîtorva limbi moderne, fără de care comunicarea în lumea științifică nu poate fi decât mijlocul și precară sau mai rău, imposibilă cînd pentru un domeniu îngust de specializare, niciun traducător nu poate fi de ajutor. Un izvor de mari satisfacții personale va fi astfel negat, dar și mai grav, vor fi infirmate așteptările celor care prin munca lor îți asigură condițiile materiale pentru o pregătire superioară în facultate.

Iată deci, stimate viitor coleg, câteva argumente care te îndeamnă să privești disciplina universitară ca o chestiune de fond. Dacă nu te hotărăști pentru respectarea ei cu fermitate, regret, dar nu știu dacă vom putea fi colegi, și mă îndrept către voi și colegii intelectuali din orice domeniu de activitate creatoare.

Ing. MIHAI ISBAȘESCU
Institutul de Fizică Atomică, Laboratorul de Fizică și Tehnica Reactorilor

NOTA REDACȚIEI: Semnatarul acestui soritor deschis a absolvit în anul 1964 cu diplomă de merit Facultatea de electronică de la Institutul politehnic „Gh. Gheorghe-Dej” din București.

Unde-i Dunărea ?...

(Urmare din pag. 1)

anii petrecuți pe aceeași „fronturi” la Bicaz, apoi la Argeș și, în sfîrșit aici, la Porțile de Fier, nici-nu de mirare. Le poți însă reproșa că nu sînt din cale-afară de comunicativi acestor oameni, care mută Dunărea din loc, îi înalță ori îi micșorează apele, o cîntesc din milenara ei ordine sau dezordine, aleasă pînă mai ieri, după voie? Ar fi fără temei și, deci, nedrept. Fiindcă aproape toate ceasurile zilei, a fiecărei zile, sînt consacrate griii vastului șantier. O griă aparent nesentimentală, ba chiar aspră, ce gîlile toluși de cea mai pură generozitate. E de ajuns să auzi o convorbire telefonică, o obișnuită, ba chiar banală conversație pe fir, despre altă și altă dulgherie sau sudori de care ar mai avea nevoie — „șantierul nostru” — Oricît de nepăsător ai asculta pînă la acest punct, imposibil să nu te izbească inflexiunea ultimelor două cuvinte, involuntară, deci indiscutabil sinceră.

Dar pe Eugen Ghelose îl mai jînește minte? Nu? Imposibil! „Cochează”, în ritm de balet, cu Dunărea. Bineînțeles din cabina macaralei sale... miraculoase, care e un argument major pentru baterea celui de-al doilea pilon (din șase — de cite 40 m înălțime, fiecare) la portul-amonte. Șeful lotului, inginerul Dan Pradiou, la 29 de ani se consideră... bătrîn și abia deși măturăse vîrsta, cu toate că înfîșisarea hrădează accentuatele atributs adolescenține.

— L-a îmbătrînit vasul-plafond. A stat la Galați pînă l-a văzut lansat la apă și a făcut tot drumul pînă aici, timp de două săptămîni, intervine inginerul Urcan. Un asemenea devotament consumă, nu?

Nu știu ce să cred: „Ghidul” meu poate face și glume? Reacția „bătrînului” șef de lot e însă blind mustrătoare, fără intermediu cuvintelor. Și se traduce exact: „Ei, și dv. acum. Ce trebuie să mai știți și alții (!). Disponibilitatea de devotament abia acum se consumă însă. Fiindcă platforma plutitoare (și simți în fiecare minut balansul pe apă), care stă și-n aer „dacă vrea” a folosit la fixarea celulelor metalice ale batardeului, iar acum e baza turnării pilonilor de beton și-n viitor, a prinderii pontoanelor metalice (varind ca înălțime, în funcție de nivelul apei).

— Și nu-i frig iarna pe acest ciudat vas-utilaj de construcție

sub apă? — risc eu o întrebare mai generală.

— Ba bine că nu! Da ce dacă? — răspunde, cu degoajament, inginerul Predoiu. Mai ales atîră? Întrebații pe moartea lui Bucurcea sau pe oamenii din brigada lui lorga Petrescu. Noroc că avem pompe bune. Făcute la București. Transmisiile le mulțumiri celor care le fabrică. Sînteți mai aproape!

Portul-amonte este „punctul-cheie” al trecerii vaselor prin ecluză. Lucrare complicată și de mare răspundere. Astfel de calificative n-am auzit însă din gura nici unui constructor de aici. „Vine iarna? Va fi greu? Ei și?” Au mai fost și alte ierni? Să nu credeți că-i brațesc, fără descripții de prisos. Nu-i timp pentru ele!

Și tot foarte simplu ar putea fi trecut în revistă faptul că în incinta portului-aval, apa a fost și ea aspirată în întregime. Tîndările prelungi, metalice — construcții le numesc palpanse — marchează locul unde vasele vor aștepta să urce prin porțile ecluzei. În josul acestei gări fluviare, se balăste deasupra Dunării, un curcubeu material, cusut de constructori — cel mai mare funicular din țară, de 465 m deschidere, care va transporta de pe insula Golu, cite 500 de tone de balast, într-o singură oră. — „Cu-sul” — nu-i o figură de stil! Fără ac, e drept, plasa în formă de curcubeu (nu cu cele 7 culori, dar cel puțin tot cu cîteva nuanțe) a fost într-adevăr cusută de mîntorii din brigada lui Constantin Tîrlungeanu. — Ei, va plasa șantierul nostru? — mă întrebă, în concluzie, inginerul Urcan.

— Întrebare de prisos: Să-raca Dunăre! — Aji făcut adevărate minuni aici. Dar, va amintii, tovarășe Urcan? Anul trecut spuneați despre Firiza „șantierul nostru”. Altă de repede uitați... (?)!

Interlocutorul meu se înroșește violent. Să uite? De curînd a fost distins cu Ordinul Muncii locmai pentru strădania de a termina cit mai curînd batarajul Firiza. Să uite? Nu!

Inginierul Gh. Sălijan sau Gh. Zaharia, minerul Petre Baston sau betonistul Gh. Mușean au spus, la rîndul lor, despre șantierele Bicaz, Argeș sau Văliug și Secu „al nostru”, iar acum, formula se referă, tot altă de concentrat, la Porțile de Fier. Dar, de fapt, este vorba despre aceeași dragoste statornică. Episoadele noi nu o diminuează, ci-i sporesc, dimpotrivă, consistența.

VIOERICA CIORBAGIU

Politica externă a României urmărită cu viu interes

(Urmare din pag. 1)

alte state iubitoare de pace, la promovarea cauzei păcii.

Ceea ce a atras în mod deosebit atenția observatorilor a fost faptul că expunerea sefului delegației române nu numai că prezenta cu deosebită claritate și concizie poziția țării noastre față de principalele aspecte ale vieții politice internaționale, dar sublinia de la bun început condițiile de care depinde, în ultimă instanță, consolidarea păcii și securității și anume: statornicirea relațiilor dintre state pe baze noi, pe principiile independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi și neamestecul în treburile interne.

— Ministrul român, ne spunea un delegat algerian, a pus în lumină tocmai un element esențial al vieții contemporane a cărui nesocotire constituie cauza tuturor marilor conflicte și dispute pe care le are astăzi de înfruntat umanitatea: principiile ce trebuie să călăuzească relațiile dintre state, traducerea lor în practica obișnuită — fie cea de rutină de zi cu zi, fie cea a „mării diplomații”.

Bineînțeles că în comentariile lor fiecare ziar sau observator a reținut cu prioritate o idee sau alta din discurs, în funcție de interesul major pe care consideră că

ea îl prezintă. Există totuși unele teme ale cuvîntării asupra cărora s-a oprit majoritatea comentatorilor. Una din acestea este problema Vietnamului. Agențiile americane au reușit să sublinieze în primele rînduri ale relațiilor lor, paragrafe care au arătat că „una din măsurile ce se impun în mod imperios este încetarea imediată, necondiționată și pentru todeauna a bombardamentelor efectuate de către Statele Unite împotriva R.D. Vietnam”.

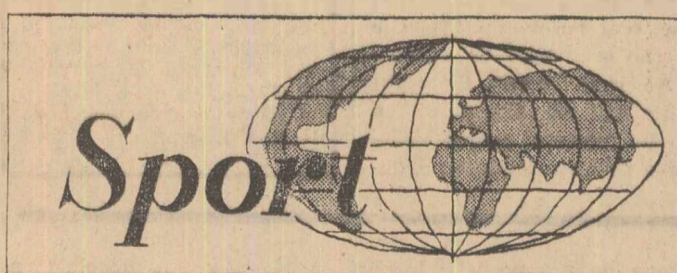
„Ministrul de externe român a pledat cu tărie pentru o strînsă colaborare europeană, subliniind că problema securității europene trebuie să fie rezolvată pe baze acceptabile pentru toate statele europene”, transmitea agenția Reuter, atrăgînd în felul acesta atenția asupra uneia din problemele tratate în discurs care a trezit interesul cel mai viu al comentatorilor și observatorilor.

România a întreprins numeroase acțiuni pentru îmbunătățirea climatului pe acest continent și intensificarea legăturilor multilaterale pașnice dintre țările care îl compun. Recentele vizite ale delegațiilor guvernamentale ale țării noastre, în frunte cu tovarășul Ion Gheorghe Maurer ca și vizitele altor membri ai guvernului nostru într-o serie de țări europene,

au dus la dezvoltarea relațiilor de colaborare economică, politice și tehnico-științifice dintre România și țările respective, contribuind prin aceasta la îmbunătățirea atmosferei politice de pe continentul nostru, la cauza păcii și securității în lume.

De la tribuna Adunării Generale diferiți miniștri de externe au relevat tendințele pozitive manifestate în Europa și contribuția activă pe care a adus-o în această direcție politica României. Alte surse de presă au comentat sau semnalat și reproduc pe larg acele părți din cuvîntările care prezintă punctele de vedere ale României privind factorii ce pot duce la dezvoltarea relațiilor dintre statele europene. În mod firesc este reamintită acțiunea celor nouă state coautoare ale rezoluției privind relațiile de bună vecinătate între statele europene aparținînd unor sisteme sociale și politice diferite, rezoluție inițiată de România. Întrunirea recentă a reprezentanților celor nouă state a fost amplu comentată de ziarul american The Christian Science Monitor, care consideră hotărîrea acestora de a continua contactele drept unul din evenimentele cele mai importante petrecute pînă acum la sesiunea O.N.U.

15 octombrie 1966.



„Săptămîna preolimpică”

Sciotnic și Vernescu pe primul loc

În cea de a doua zi a concursului de natație din cadrul „Săptămîni preolimpice” de la Ciudad de Mexico, campiona europeană Christine Caron s-a clasat pe primul loc și la 200 m spate cu timpul de 2:35”7/10. Reprezentanta României, Cristina Babalan, s-a clasat pe locul trei, în 2:40”8/10. Alte rezultate înregistrate în competiția de înot: 200 m liber bărbăți: Alain Mosconi (Franta) 2:03”1/10; 100 m liber femei: Michiko Kihara (Japonia) 1:03”6/10; 100 m flutur bărbăți: Mark Spitz (S.U.A.) 1:00”; Stația 4×100 m liber bărbăți: 1. Franța 3:52”8/10; 200 m flutur femei: Helga Lindner (R.D.G.) 2:34”9/10.

Cursa ciclistă de fond, desfășurată pe un traseu de 140 kilometri, a revenit olandezului Rini Wagtmans, cronometrat cu timpul de 3 h 14’51” (media orară 37,044 km). La interval de cîteva secunde au

sosit Den Hartog (Olanda) și Mortensen (Danemarca). Ciclistul sovietic Dohliakov s-a clasat pe locul șase la 2:57”.

Competiția de gimnastică a continuat cu concursul special pe aparate. De data aceasta campionul mondial, Mihail Voronin a avut o evoluție impecabilă, cîștigînd 5 probe. Cea de a șasea (bară fixă) a revenit compatriotului său Diomidov. La scrimă, proba de floare a fost cîștigată de francezul Christian Noel, urmat de Gherman Sveshnikov (U.R.S.S.) și Jano Kamuti (Ungaria).

Pe lacul Xochimilco au început întrecerile de caiac-canoe. Prima serie la caiac dublu 1000 m a fost cîștigată de românii Vernescu și Sciotnic în 3:53”62/100. La caiac simplu 1000 m, în prima serie, maghiarul Imre Kemecse a realizat cel mai bun timp de 4:02”92/100. Sciotnic s-a clasat pe locul trei.

ne. Șahiste române au totalizat astfel 20,5 puncte clasîndu-se pe locul doi, după echipa U.R.S.S.

Echipa României s-a clasat pe locul doi la Campionatele mondiale feminine de șah

Ieri în ultima rundă a campionatului mondial feminin de șah de la Oberhausen (R.F.G.) echipa României a învins cu 2—0 selecționata R.F. Germa-

Actualitatea internațională

Criză de guvern în Olanda

Nu se exclude posibilitatea
alegerilor generale

HAGA 15 (Agerpres). — Primul ministru al Olandei, Joseph Cals, a fost primit simbatic de regina Iuliana, careia i-a prezentat demisia guvernului său. După ce a aprobat demisia acestuia, regina a cerut lui Cals ca guvernul său să rezolve în continuare problemele curente până la formarea noului cabinet. În aceeași zi, au fost convocați la Palat, succesorii, K. J. Mazure, președintele Senatului, Van Thiel, președintele Camerei deputaților și L. Beel, vicepreședintele Consiliului de Stat, care au fost consultați în legătură cu so-

lucionarea crizei guvernamentale.

În cercurile politice din Haga nu se exclude posibilitatea unor noi alegeri generale. Declanșarea actualei crize politice din Olanda, cea de a doua de la ultimele alegeri legislative, a fost provocată de divergențele existente în sinul coaliției guvernamentale, formată din catolici, socialiști și protestanți. Criza, care mocnea de multă vreme, a izbucnit joi noaptea cind Parlamentul a aprobat o moțiune de neîncredere în guvernul lui Cals.

Vizita delegației de partid și guvernamentale polone în U. R. S. S. s-a încheiat

MOSCOVA 15 (Agerpres). — La Kremlin a avut loc un miting al prieteniei sovieto-polone cu prilejul vizitei delegației de partid și guvernamentale a R.P. Polone la Moscova. Luând cuvântul, L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., a arătat că prietenia dintre U.R.S.S. și Polonia a devenit unul din factorii importanți ai păcii și securității pe continentul european. El a menționat că în toate problemele internaționale de cea mai mare importanță ale contemporaneității, abordate în cursul convorbirilor de la Moscova, aprecierile conducătorilor U.R.S.S. și Poloniei au fost identice.

L. Brejnev a subliniat că eforturile Poloniei, Uniunii Sovietice și ale altor țări socialiste în vederea asigurării securității europene și-au găsit expresia în prevederile precise și clare ale Declarației de la București.

În legătură cu recenta cuvântare a președintelui S.U.A., secretarului general al C.C. al P.C.U.S. a declarat că „dacă S.U.A. dorește să dezvolte relațiile reciproce avantajoase cu Uniunea Sovietică (cea ce am dorii și noi în principiu), este necesar să fie înlăturată o piedică principala și anume să se pună capăt raidurilor (til-hărești) asupra unei țări socialiste — R. D. Vietnam, să înceteze războiul agresiv împotriva poporului vietnamez, să se respecte, nu în vorbe ci în fapte, independența, suveranitatea și integritatea teritorială a altor țări și popoare”.

În cuvântarea sa, Wladyslaw Gomulka a declarat că rezultatul convorbirilor polono-sovietice a demonstrat deplina unitate a pozițiilor celor două țări în toate problemele discutate. Vorbitorul a arătat că S.U.A., care au dezlănțuit agresiunea armată împotriva poporului vietnamez, sînt vinovate de înăbușirea în ul-

timul timp a situației internaționale.

Arătînd că îmbunătățirea climatului dintre Est și Vest, asigurarea păcii, securității și colaborării în Europa constituie un obiect al preocupărilor și eforturilor permanente ale tuturor țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, vorbitorul a spus că acestea implică eforturi sporite din partea țărilor respective. El a declarat că politica cercurilor revanșarde vest-germane continuă să constituie o sursă de primejdii pentru pacea europeană.

Simbatic, Leonid Brejnev, Alexei Kosișghin, Wladyslaw Gomulka și Josef Cyrankiewicz au semnat la Kremlin Declarația sovieto-polonă.

Comunicat comun franco-bulgar

PARIS 15 (Agerpres). — Simbatic a fost dat publicității comunicatului comun franco-bulgar cu privire la vizita făcută de Todor Jivkov, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, în Franța. În timpul vizitei, se arată în comunicat, s-a făcut un schimb de păreri cu privire la dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și cu privire la principalele probleme internaționale.

În ceea ce privește relațiile bilaterale dintre cele două țări, s-a constatat cu satisfacție că acestea s-au dezvoltat continuu în ultimii ani și s-au obținut progrese mai ales în domeniul relațiilor economice. Partea bulgară a amintit importanța pe care o prezintă pentru Bulgaria dezvoltarea exporturilor de produse agricole și manufacturiere și a subliniat



Originale spații verzi...

Poluarea aerului în marile centre industriale din Anglia a creat unele probleme dificile pentru spațiile verzi din aceste localități. La Luton, de pildă, s-a constatat că florile care erau cultivate în mod obișnuit, nu mai rezistă datorită aerului tot mai viciat. Au fost încercate și specii noi, între care și o dalie cunoscută prin rezistența sa. Dar fumul le-a doborât și pe ele. În cele din urmă, s-a dovedit că o plantă care nu se sinchisește de atmosfera poluată este... varza. Astfel că pentru a menține în peisajul industrial al orașului și tonurile odihnitoare ale vegetației verzi, administrația Lutonului a hotărât să cultive pe larg, în spațiile mici anume create, mântiile înfioate ale verzelor. Probabil că la Luton nu prea sînt capre...

Delegație de partid și guvernamentală ungară în U.R.S.S.

BUDAPESTA 15 (Agerpres). — Agenția M.T.I. anunță că la invitația C.C. al P.C.U.S. și a guvernului sovietic, Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., Gyula Kallai, președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Tărănesc Ungar, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., și Lajos Czinege, ministrul apărării naționale al R.P. Ungare, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., au plecat simbatic spre Moscova, într-o vizită prietenească în U.R.S.S.

Declarațiile lui W. Ulbricht și H. Wehner privind relațiile dintre cele două state germane

BERLIN 15 (Agerpres). — „Sîntem dispuși să discutăm cu guvernul vest-german despre orice poate duce la îmbunătățirea relațiilor dintre statele germane. Propunem ca tratativele să aibă loc alternativ la Berlin și Bonn”, a declarat Walter Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, într-o convorbire avută cu un grup de ziariști social-democrați vest-germani. După părerea sa, secretarii de stat ar putea duce doar convorbiri preliminare, adevărate tratative urmînd însă să aibă loc între șefii celor două guverne. Totodată, Walter Ulbricht a relevat că dacă un ministru al R.D.G. va sosi la Bonn, el va trebui să fie respectat ca atare.

BONN 15 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului

„Neue Rhein Zeitung”, Herbert Wehner, vicepreședintele partidului social-democrat din Germania occidentală, a declarat că „propunerea privitoare la recunoașterea de facto a existenței celor două state germane trebuie să facă obiectul unor discuții”. El a spus că „dacă nu vrem ca Germania să rămîna definitiv divizată, trebuie să căutăm prin ce mijloace pot fi stabilite relații între autoritățile celor două părți ale Germaniei”. Wehner propune emiterea de către guvernul R. F. G. a unei declarații de renunțare la folosirea violenței față de R.D.G., însoțită de o clauză specificînd existența în Germania a două guverne. O asemenea declarație, arată Wehner ar urma să fie reciprocă.

Calde aprecieri pentru exponatele românești la tirgul european de mobilă din Lyon

LYON 15 (Agerpres). — La Lyon a avut loc deschiderea oficială a tirgului european de mobilă Meuropan, la care participă cu o expoziție și țara noastră. Întreprinderea de comerț exterior „Technoforestexport” din București expune garnituri de mobilă modernă și stil, piese de mic mobilier, scaune de diferite tipuri. În ziua deschiderii tirgului, standul românesc a fost

vizitat de Jean Pierre Levy, director în Ministerul Industriei Franceze, André Mercier, președinte al Federației Naționale de Comerț Mobilă, Louis Pradel, primarul orașului Lyon, Robert Perrier, președintele tirgului. Oaspeții au avut cuvinte de caldă apreciere la adresa exponatelor românești și a realizărilor obținute de industria de specialitate din România.

Spectacol prezentat de Teatrul de Comedie din București în cadrul „Zilelor festive ale Berlinului”

BERLIN 15. — Corespondentul Agerpres, St. Deju, transmite: În cadrul „Zilelor festive ale Berlinului”, colectivul Teatrului de Comedie din București a prezentat pe cunoscuta scenă „Deutsches Theater”, „Troilus și Cresida” de Shakespeare.

Relatînd despre spectacolul românesc, ziarul „Neues Deutschland” scrie: „Cel mai interesant eveniment al Zilelor festive, înregistrat vineri, a fost primul spectacol al Teatrului de Comedie din București cu „Troilus și Cresida”.

Senatorul Fulbright: S.U.A. au de optat între rolul de jandarm al lumii sau cel de societate inteligentă și umană

NEW YORK 15 (Agerpres). — Într-un discurs rostit în fața studenților de la Universitatea Pittsburg (statul Kansas), senatorul William Fulbright, președintele Comisiei senatoariale pentru afacerile externe, a declarat că războiul din Vietnam a adus un mare prejudiciu planurilor de dezvoltare internă ale S.U.A. Fulbright a arătat că „se petrece ceva dubios și nesănătos” cu o națiune a cărei politică externă o amestecă în afacerile majorității țărilor, în timp ce propriile ei probleme interne sînt neglijate.

venind un congres al războiului” și fiind deci ocupat cu dezbaterile problemelor militare și plata cheltuielilor legate de războiul din Vietnam.”

„Problema esențială pentru americani în prezent, a spus Fulbright, este dacă noi vrem ca țara noastră să devină un jandarm al lumii, arbitru în fiecare conflict și, prin aceasta, o putere dominantă sau... o societate inteligentă și umană, a cărei contribuție principală adusă lumii (umil consiliu în puterea propriului ei exemplu). Exprimîndu-și „tulburarea” pentru ceea ce este apreciat ca fiind „tendința S.U.A. spre un rol de jandarm global”, senatorul a spus că „S.U.A. s-au amestecat adînc în afacerile interne ale Asiei de sud-est și Americii Latine”. Fulbright a declarat că „Congresul a pierdut interesul pentru rezolvarea problemelor interne, de-

● **HO ȘI MIN. PREȘEDINTELE R. D. VIETNAM**, a oferit vineri un dineu la Palatul prezidențial, în cinstea delegației de partid și guvernamentale bulgare.

● **DOUTEL DE ANDRADE**, liderul Partidului muncii din Brazilia, membru al Camerei Deputaților, a fost arestat simbatic fiind acuzat de a fi „încălcat ordinea politică și socială”.

● **LA BUDAPESTA** a sosit o delegație comercială americană condusă de Robert E. Simpson, directorul secției economiei regionale și internaționale din Ministerul Comerțului al S.U.A., care va face o vizită de două săptămîni în R. P. Ungară.

Correspondență din Phnom Penh de la Wilfred Burchett

Ceea ce nu pot rezolva mașinile electronice...

Un cuvînt nepopular la cartierul general american de la Saigon este „supra-extinderea” corpului de infanterie marină a S.U.A. din Vietnamul de sud. Generalul Greene, comandantul infanteriei marine americane, i-ar place să exploateze situația prin sporirea trupelor sale. El a primit deja o divizie suplimentară, cea de a 5-a, cel puțin pe hîrtie, și speră să o aibă formată, pregătita și echipată în martie 1967. Cel mai supărător lucru pentru Greene este că două din cele trei divizii active ale infanteriei marine sînt imobilizate în trei baze situate pe coasta Vietnamului de sud. În fapt, aceasta reprezintă un eșec al infanteriei marine. Criza acestor forțe militare, care reprezintă singurele trupe combătătoare de șoc aflate la dispoziția americanilor, este evidentă pentru oricine urmărește situația militară. Și ea reflectă criza generală a forțelor armate ale S.U.A., determinată de războiul din Vietnam.

„O problemă principală a sporirii forțelor americane din Vietnam o constituie organizarea unor unități bine pregătite pentru această regiune” — a scris revista „U.S. News and World Report” în numărul său din 12 septembrie. „Armata are puține unități pregătite pentru războiul de junglă”. În fapt, Statele Unite au angajat deja în Vietnamul de sud cele mai bune unități militare de care dispun. Nu mai există alte unități comparabile cu diviziile 1-a și a 3-a de infanterie marină, divizia 1-a de infanterie, divizia 1-a de cavalerie aeromobila și divizia a 25-a de infanterie. Trupele acestor divizii — singurele care au o anumită experiență a luptei de junglă — au început să plece acasă după ce au servit timp de un an, în baza sistemului rotației. Noștii care le înlocuiesc trebuie să facă față celor mai buni luptători de

junglă din lume, cu o experiență de 20 de ani în războiul de guerilă.

Să vorbești despre trimiterea a 400 000 de militari în Vietnamul de sud pînă la sfîrșitul anului 1966 sau de 600—700 000 de militari pînă la sfîrșitul anului 1967, apare foarte promițătoare pentru acei care condiționează victoriile de acest lucru și care se angajează cu ajutorul statisticilor să ofere „victoria”. Mașinile electronice pot comunica Pentagonului cifra militarilor necesari, dar ele nu pot rezolva problema surselor completării efectivelor sau a pregătirii lor pentru luptă.

În prezent, forțele armate ale S.U.A. dispun de 21 de divizii, incluzînd pe cele ale infanteriei marine. Cinci dintre ele se află deja în Vietnamul de sud, o șasea — divizia a 4-a de infanterie — este în drum spre Saigon. Două alte divizii se găsesc în Coreea de sud, a treia în Okinawa. Cinci divizii sînt staționate în Europa occidentală, constituind coloana vertebrală a forței N.A.T.O. Restul de opt divizii se află în S.U.A., trei dintre ele fiind puternic mecanizate sau unități specializate pentru a lupta într-un război convențional sau nuclear, o alta este pregătita pentru a interveni în regiunea Mării Caraibilor sau o „bazinului Oceanului Atlantic”. Două diviziile aeroperutate a 82-a și a 101-a, reprezintă rezerva strategică destinată apărării teritoriului S.U.A. Numai divizia a 9-a de infanterie și divizia a 5-a de infanterie marină, formate în prezent în S.U.A., vor fi disponibile ca întăriri pentru Vietnam în cursul anului 1967.

Hotărîrea de a chema sub arme garda națională și rezerviștii pentru a fi trimiși în Vietnam, într-un conflict care, evident pentru oricine, nu reprezintă o amenințare la adresa intereselor naționale ale S.U.A., ar putea provoca o explozie politică. O axiomă sănătoasă în diplomatie este aceea

de a nu supraestima mijloacele de îndeplinire a unei anumite politici. S.U.A. par deosebit de a ignora, în mod flagrant, această axiomă verificată în dese rânduri. În fapt, cuvîntul nepopular „supra-extinderea” poate fi aplicat nu numai unităților infanteriei marine, ci și forțelor armate ale S.U.A. luate în întregime lor.

La 17 septembrie, înaltul comandament al forțelor aeriene și navale ale S.U.A. a lansat un strigăt de alarmă că începe să ducă lipsă de piloți de luptă bine pregătiti. S-a dezlănțuit că în ultimii doi ani pierderile au fost acoperite prin scoaterea unor aviatori din alte servicii. În unele cazuri au fost folosiți — și pierduți cu prilejul bombardării R.D. Vietnam — candidați pentru programele de explorare a Cosmosului. Crea este reală. Și creșterea cantitativă ce are loc în prezent nu poate fi transformată în calitate pentru anii care vin.

O altă dificultate este provocată de fragmentarea trupelor americane obligate să participe la operații de „pacificare” și de „căutare și distrugere” — principalele linii directoare ale strategiei americane actuale în Vietnam. Singura regiune în care a fost făcut un început de „pacificare” (planul privind rectștigarea prin reprezentări a unor regiuni rurale pierdute) se află în provincia Binh Dinh. Pînă de cînd, această provincie a avut 11 districte. Două dintre ele însă, inclusiv aceea unde se află capitala districtilor, aflate acum sub controlul F.N.E., au fost „desființate” prin „luzionarea” lor, cel puțin pe hîrtie, cu alte regiuni controlate de Saigon. Abia în trei din restul de 9 districte au izbutit „pacificatorii” să se instaleze. Trebuie înțeles că în provincia Binh Dinh sînt staționate trei divizii complete: divizia 1-a de cavalerie aeromobila a S.U.A., divizia a 22-a saigoneză și barbara divizie sud-co-

reeană „Capital”. Implicațiile sînt clare: or fi nevoie de trei ori mai multe trupe decît numărul actual al diviziilor aflate în provincie pentru a putea să se întreprindă „pacificarea” în toate cele nouă districte ale acestei singure provincii. Dar în Vietnamul de sud se află aproximativ 40 de provincii, fiecare dintre ele avînd între 6 și 12 districte. Apare evident că, în aceste condiții, întreaga armată a Statelor Unite nu va fi suficientă pentru înlăturarea programului „pacificării”. Faimoasele mașini electronice de calcul ale Pentagonului, lîund ca bază experiența de la Binh Dinh, vor trebui să prezinte cifre fabuloase privind necesitățile de divizii pentru „pacificarea” întregului Vietnam de sud.

Una din pledațiile cele mai arzătoare în favoarea extinderii „pacificării” este conținută într-un articol publicat de locotenentul John Cleland în numărul din iulie 1966 al publicației „The Military Review”, organul oficial al Ministerului Apărării și al Comitetului mixt al șefilor de state majore din S.U.A.

„Este o axiomă — scrie el — că orice forță de guerilă trebuie să depîndă, pentru existența ei, de sprijinul populației locale în regiunea unde operează. Fără un asemenea sprijin, ea nu se poate menține singură și nu poate acționa în mod eficient în vederea unei ofensive. Vietcong nu constituie o excepție. Populația furnizează mediul înconjurător în care Vietcongul poate opera. De aceea, pentru a înfrînge Vietcongul, a deveni necesar ca el să fie desprins de populație. Această separare trebuie întreprinsă atît pe plan fizic, cit și ideologic... Fizic, prin a împiedica accesul Vietcongului la susținătorii săi... ideologic prin cștigarea populației de partea noastră...”. John Cleland cere să se acorde mijloacele necesare pentru a în-

făptui o asemenea operație de proporții.

Prețul în trupe pentru un asemenea program de „despărțire fizică” ar fi astronomic. Un alt semn al crizei care neliniștește chiar și publicații ca „Wall Street Journal”, „New York Times” sau „U. S. News and World Report” este costul fabulos al războiului în bani, pe lîngă vărsarea de sînge. El a ajuns la 55 milioane dolari pe zi în cursul anului 1966 și se așteaptă să crească la 80 milioane dolari zilnic în anul 1967, de cîteva ori mai mult decît costul războiului din Coreea. Se așteaptă ca cheltuielile militare în 1967 să atingă 75 miliarde dolari, aproape la fel de mult cit 81 miliarde dolari, care au reprezentat virful cheltuielilor militare într-un an în cursul celui de al doilea război mondial. Și toate acestea fără nici o perspectivă reală de a cștiga războiul.

Comentarii ai experți se întrebă: cum se face că nu le este clar conducătorilor S.U.A. că ei nu pot cștiga acest război? Acest lucru este pe deplin clar fostului cancelar vest-german, Adenauer, și președintelui Franței, de Gaulle, care au sfătuit pe americani să iasă din această situație imposibilă. Statele Unite nu pot cștiga acest război.

Am discutat această problemă cu Nguyen Huu Tho, președintele Frontului de Eliberare Națională din Vietnamul de sud. El mi-a spus, între altele: „Recunoaștem că potențialul economic și militar american este cel mai puternic din lumea occidentală. Dar de partea noastră noi avem forța invincibilă a unui război popular, a cărei putere creatoare o dezvoltăm într-un grad foarte înalt. Cu toate că ei sînt puternici în material și echipament, americanii au slăbiciuni fundamentale, pe plan politic și militar, strategic și tactic. Dacă problema folosirii în acest război a tuturor forțelor de care dispun S.U.A. nu se poate pune — în principal din cauza angajamentelor lor peste hotare și a politicii lor de hegemonie mondială — faptul că ei duc un război de agresiune pe pămîntul nostru, la mii de kilometri distanță de țara lor, precum și incapacitatea lor de a transforma orice parte a teritoriului nostru într-o bază stabilă pentru ei — constituie o altă slăbiciune fundamentală și ireparabilă.”

În desfășurarea zilnică a războiului, aceste puncte slabe apar deosebit de evidente, ele sporesc zi de zi și vor duce pînă la sfîrșit la înfrîngerea inevitabilă a agresorilor.

Victoriile de mari proporții pe care le-am obținut de cînd a început amestecul masiv al forțelor americane, în principal în cursul sezonului secetos 1965—66, a demonstrat nu numai în teorie, dar și în practică, că sîntem capabili să distrugem cele mai bine pregătite trupe ale corpului expediționar american, precum și ale armatei lor satelite. Puteam să pășim în mod hotărît inițiativa pe cîmpul de luptă precum și ritmul atacurilor noastre. Puteam face față cu succes noilor întăriri americane și să provocăm înfrîngeri militare agresorilor americani în orice situație dată.”

În discuțiile următoare, avute cu președintele F.N.E. și cu consilierii săi militari, a devenit clar că conducătorii F.N.E. sînt convinși că pot zdrobi orice ofensivă îndreptată împotriva lor de S.U.A. și de forțele satelite ale acestora, că ei pot înfrînge orice manevre politice și militare, că pot provoca pierderi grele trupelor inamice într-un ritm ce crește repede, că ei pot continua să opere și să lărgească teritoriul și populația aflate sub controlul lor, că în cele din urmă, chiar și Statele Unite își vor da seama că pentru ele nu există nici o altă alternativă decît să-și facă bagajele și să plece acasă.

„Cînd vorbim despre „victoria finală”, aceasta înseamnă un Vietnam de sud independent și suveran, democratic și neutru, fără nici un fel de trupe străine pe teritoriul său”, declară ofiterul de stat major al F.N.E.-ului, Truong Ky. „Nu noi căutăm să impunem o înfrîngere militară Statelor Unite. Dacă ei se retrag și le place să numească acest lucru drept o victorie — pot să o facă. Noi nici nu vom încerca să argumentăm cîine a fost învingătorul și cine a fost învinsul. Independența și suveranitatea noastră sînt o rasplată solicitată. Pentru aceasta noi vom continua să luptăm pînă la capăt — și vom cștiga.”

Cu o experiență de peste 25 de ani de corespondent de presă în războaiele desfășurate în Asia, sînt convins că Nguyen Huu Tho și Truong Ky au dreptate.

Octombrie 1966.